ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ
ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

03/A-2002

Γενική Διεύθυνση Προεδρίας

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ

Πολιτικές Ομάδες

ΕΛΚ/ΕΔ	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) και των
PPE/DE	Ευρωπαίων Δημοκρατών
ΚΕΣ/PSE	Ομάδα του Κόμματος των Ευρωπαίων Σοσιαλιστών
ΦΙΛ/ELDR	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Κόμματος των Φιλελευθέρων και Μεταρρυθμιστών
Πράσινοι/ΕΕΣ	Ομάδα των Πρασίνων/ Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
Verts/ALE	
ΕΕΑ/ΑριΠρΒΧ	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς/Αριστερά των
GUE/NGL	Πρασίνων των Βορείων Χωρών
ΕΕυρEUEN	Ομάδα ΄Ενωση για την Ευρώπη των Εθνών
ΕΔΔ/EDD	Ομάδα για την Ευρώπη της Δημοκρατίας και της Διαφοράς
ΜΕ/NI	Μη Εγγεγραμμένοι

Επιτροπές

ΕΞΩΤ/AFET	Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Αμυντικής Πολιτικής
ΠΡΟΫ/BUDG	Επιτροπή Προϋπολογισμών
ΕΛΕΓ/CONT	Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού
ΕΛΕΥ/LIBE	Επιτροπή Ελευθεριών και Δικαιωμάτων των Πολιτών, Δικαιοσύνης και Εξωτερικών Υποθέσεων
ΟΙΚΟ/ECON	Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
ΝΟΜΙ/JURI	Επιτροπή Νομικών Θεμάτων και Εσωτερικής Αγοράς
ΒΙΟΜ/ITRE	Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, ΄Ερευνας και Ενέργειας
ΑΠΑΣ/EMPL	Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων
ΠΕΡΒ/ENVI	Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής για τους Καταναλωτές
ΓΕΩΡ/AGRI	Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου
ΑΛΙΕ/PECH	Επιτροπή Αλιείας
ΠΕΡΦ/RETT	Επιτροπή Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού
ΠΟΛΙ/CULT	Επιτροπή Πολιτισμού, Νεότητας, Παιδείας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού
ΑΝΑΠ/DEVE	Επιτροπή Ανάπτυξης και Συνεργασίας
ΣΥΝΤ/AFCO	Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων
ΓΥΝΑ/FEMM	Επιτροπή για τα Δικαιώματα της Γυναίκας και τις ΄Ισες Ευκαιρίες
ΑΝΑΦ/PETI	Επιτροπή Αναφορών
ΕΞΕΤ/ENQU	Προσωρινή Εξεταστική Επιτροπή

http://www.europarl.ep.ec/Bulletins (Intranet)
http://www.europarl.eu.int/Bulletins (Internet)

\\Epades\public\bulletin\Activités

Πέρας της συντάξεως : **04.03.2002**

ΠΡΟΕΔΡΙΑ

Κυριότερες αποφάσεις του Σώματος των Κοσμητόρων 6

ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Διορισμοί/παραιτήσεις/λήξεις εντολής 8
Σύνθεση των πολιτικών ομάδων 9

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Γραπτές ερωτήσεις 12
Ώρα των Ερωτήσεων (΄Εγγραφο B5-0002/2002) 37
Συνοπτικός πίνακας της ΄Ωρας των Ερωτήσεων - Φεβρουάριος 2002 39
Γραπτές δηλώσεις 40

ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ

Ορισμός εισηγητών 42

ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Έγγραφα της Επιτροπής 50

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας

Δήλωση σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας 56
Δήλωση σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας 56
Δήλωση σχετικά με τα πρόσφατα γεγονότα στην Κολομβία 57
Δήλωση σχετικά με την προγραμματική συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνηση της Κολομβίας και των FARC-EP 57
Δήλωση σχετικά με την Αϊτή 58
Δήλωση σχετικά με τη δομική βαλιστικού πυραύλου από την Ινδία 60
Δήλωση σχετικά με τη Σομαλία 60
Δήλωση σχετικά με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο 61
Δήλωση σχετικά με την κατάσταση των μέσων μαζικής ενημέρωση στη Ρωσσία 61
Δήλωση σχετικά με τη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός στα όρη Νούμπα 62
Δήλωση σχετικά με το δυστύχημα στο Λάγος 63
Δήλωση σχετικά με το Τόγκο 63

Δήλωση σχετικά με τις πρόσφατες πλημμύρες στην Ινδονησία 64
Δήλωση σχετικά με τη σύσταση Δικαστηρίου για τους Ερυθρούς Χμερ 65
Δήλωση σχετικά με το Διακογκολέζικο Διάλογο στο Κογκό και τη Συνδρίαση του Σαν Σίτυ 65
Δήλωση σχετικά με τη διακοπή της ειρηνευτικής διαδικασίας στην Κολομβία 66
Δήλωση σχετικά με τα γεγονότα στη Μαδαγασκάρη 67
Δήλωση σχετικά με τη νέα κυβέρνηση στην Αλβανία 68
Δήλωση σχετικά με την κατάπαυση του πυρός στη Σρι Λάνκα 68
Δήλωση σχετικά με τη Διάσκεψη Κορυφής της Ένωσης του ποταμού Μάνο 69
Δήλωση σχετικά με την Αγκόλα 69
Δήλωση σχετικά με τους βομβαρδισμούς μη στρατιωτικών στόχων στο Σουδάν 70

Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Συνέλευση Ολομέλειας στις 20 και 21 Φεβρουαρίου 2002 71

ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Το παρόν έγγραφο βρίσκεται στη διεύθυνση:

http://www.europarl.ep.ec/bulletins/postsession.htm (Intranet) και
http://www.europarl.eu.int/bulletins/postsession.htm (Internet)

Π Ρ Ο Ε Δ Ρ Ι Α

ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΚΟΣΜΗΤΟΡΩΝ

Υπενθυμίζεται ότι οι Προεδρεύοντες του Σώματος των Κοσμητόρων, διένειμαν προς ενημέρωση των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, τις ακόλουθες ανακοινώσεις:

Αριθ. 02/2002: Χρονοδιάγραμμα των επίσημων συνεδριάσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το 2002.

Συμπληρωματικές πληροφορίες μπορούν να ζητηθούν από τη Γραμματεία του Σώματος των Κοσμητόρων :

Στρασβούργο	:	Κτίριο IPE 2, 6/20	Tél. 74195
Βρυξέλλες	:	Κτίριο Paul-Henri Spaak 8B/66	Tél. 43722

ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ/ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ/ΛΗΞΕΙΣ ΕΝΤΟΛΗΣ

Επίσημη κοινοποίηση της εκλογής Ισπανού βουλευτή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης Ολομελείας της 4ης Φεβρουαρίου 2002, έλαβε γνώση της εκλογής της:

κας Maria Esther HERRANZ GARCIA

σε αντικατάσταση της κας Carmen FRAGA ESTEVEZ (PPE-DE/ES), *με ισχύ από τις 21 Ιανουαρίου 2002*.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

Κατά τη συνεδρίασή του της 4ης Φεβρουαρίου 2002, το Κοινοβούλιο έλαβε γνώση ότι:

ο κ.Pietro MENNEA

προσχώρησε στην Ομάδα PPE-DE *με ισχύ από 4ης Φεβρουαρίου 2002.*

_____

Κατά τη συνεδρίασή του της 27ης Φεβρουαρίου 2002, το Κοινοβούλιο έλαβε γνώση ότι:

ο κ .Hervé NOVELLI

προσχώρησε στην Ομάδα ELDR, *με ισχύ από 5ης Φεβρουαρίου 2002.*

_____

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΓΡΑΠΤΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

(Κατάσταση στις 26.02.2002)

ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ	ΘΕΜΑ	Αριθ.
Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου	Χρηματοδότηση MEDA και πολιτισμός	P-0001/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Τέλη αεροδρομίου στον αερολιμένα Αθηνών	E-0002/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Η νέα φυγή του Χριστού από τη Βηθλεέμ	E-0003/02
Jan Mulder	Η εμπορία πατατόσπορου: Άρθρο 4 της οδηγίας 98/95 που τροποποιεί την οδηγία 66/403/ΕΟΚ	E-0004/02
Chris Davies	Ερμηνεία του κανονισμού ΕΚ αριθ. 2037/2000 σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος	E-0005/02
Luis Berenguer Fuster και Joan Colom i Naval	Ανεπαρκής παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στην Ισπανία και ενέργειες της Επιτροπής	E-0006/02
Guido Sacconi, Paolo Bartolozzi και Enrico Ferri	Κίνητρα για τους νέους γεωργούς στην Τοσκάνη	E-0007/02
Monica Frassoni	Σαρδηνία: άδειες έρευνας για ορυκτά και αξιολόγηση επιπτώσεων στο περιβάλλον	E-0008/02
Erik Meijer	Καθυστερήσεις και εμπόδια που αντιμετωπίζει η κατασκευή, με ευρωπαϊκές πιστώσεις, αερολιμένος και αεροδρομίου στο παλαιστινιακό έδαφος, κοντά στην πόλη της Γάζας	E-0009/02
Erik Meijer	Οι δυνατότητες ελέγχου της τηρήσεως των κανόνων της ΕΕ σε θέματα επιδότησης εκ μέρους των δημοτικών αρχών και η συνεχιζόμενη μέχρι τον Σεπτέμβριο απουσία ενημέρωσης από την Φρισσία.	E-0010/02
Erik Meijer	Ο εντοπισμός οικονομικής μεθόδου που χρησιμοποιήθηκε για την εγκατάσταση επιχείρησης στην οικονομικά και γεωγραφικά υστερούσα ολλανδική επαρχία της Φρισσίας	E-0011/02
Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου	Χρηματοδότηση MEDA και πολιτισμός	E-0012/02
Brigitte Wenzel-Perillo	Εφαρμογή της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg III Προσανατολισμός Α	E-0013/02
Graham Watson	Τα γεγονότα της Γένοβας	E-0014/02
Graham Watson	Κοινοτικά σχέδια αναπτυξιακής βοήθειας	E-0015/02
Graham Watson	Πολιτική μικροχρηματοδότησης	E-0016/02

Marie Isler Béguin	Εντολή της αρμενοτουρκικής επιτροπής συμφιλίωσης	E-0017/02
Luciano Caveri	Ανακοίνωση για τις εγκαταστάσεις αναβατήρων	P-0018/02
Marco Cappato	Σεβασμός των πολιτικών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων του πολίτη στη Λαϊκή Δημοκρατία του Λάος	P-0019/02
Graham Watson	Οικονομική ενίσχυση της ΕΕ της Παλαιστινιακής Αρχής από την ΕΕ	E-0020/02
Graham Watson	Κτηνιατρικά φάρμακα	E-0021/02
Elizabeth Lynne	Η χρηματοδότηση για ασθένειες των μυών	E-0022/02
Bartho Pronk	Εφαρμογή της απόφασης Engelbrecht στο Βέλγιο	E-0023/02
Αντώνιος Τρακατέλλης	Ελληνοποιήσεις και παράνομη χορήγηση ιθαγένειας της Ένωσης	P-0024/02
Eija-Riitta Korhola	Η προώθηση της διγλωσσίας στην ΕΕ μέσω της έρευνας	P-0025/02
Maurizio Turco	Διευκρινίσεις σχετικά με την απάντηση προς τη γραπτή ερώτηση P-2886/01 όσον αφορά τα προγράμματα συνεργασίας Βορρά-Νότου στον τομέα της καταπολέμησης της τοξικομανίας	P-0026/02
Francesco Speroni	Ανακριβείς δηλώσεις για το ευρώ	P-0027/02
Joost Lagendijk	Δηλώσεις του Επιτρόπου κ. Bolkestein σχετικά με τη φορολογική εναρμόνιση	P-0028/02
Véronique De Keyser	Ζημίες από τους ισραηλινούς βομβαρδισμούς	P-0029/02
Doris Pack	Αεροπορικές μεταφορές: συμβατότητα των συμμαχιών με τους κανόνες του ανταγωνισμού	E-0030/02
Christopher Huhne	Η διακύμανση των τιμών	E-0031/02
Christopher Huhne	Υπολογισμός της απόκλισης τιμών	E-0032/02
Christopher Huhne	Οι ενδοκοινοτικές ροές ΞΑΕ (ξένων άμεσων επενδύσεων)	E-0033/02
Armando Cossutta	Περικοπές στη χρηματοδότηση των καλλιεργειών ελαιούχων σπόρων	E-0034/02
Bart Staes	Κατασκευή χωματερής στην περιοχή Novellara (Reggio Emilia)	E-0035/02
Luciano Caveri	Χρήση του όρου "ορεινός" στα αγροτικά προϊόντα	E-0036/02
Luciano Caveri	Ρυθμίσεις για τους εκπαιδευτές του σκι στην Ιταλία	E-0037/02
Luciano Caveri	Φράγμα του Valgrisenche	E-0038/02

Luciano Caveri	Κάνναβις για θεραπευτική χρήση	E-0039/02
Luciano Caveri	Η νόσος του Lyme	E-0040/02
Dana Scallon	Κονδύλια για τους συνταξιούχους που ασχολούνται με εκπαιδευτικές, κοινωνικές, πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες	E-0041/02
Michael Cashman	Φορολογία για τη συντήρηση τάφου	E-0042/02
Bárbara Dührkop Dührkop	ΕΚΤ και κατάρτιση σε γλώσσες περιορισμένης χρήσης	E-0043/02
Eija-Riitta Korhola	Δίκτυο συνεργασίας των δίγλωσσων περιφερειών στην ΕΕ	E-0044/02
	Ακυρωθείσα ερώτηση	E-0045/02
Ilda Figueiredo	Κοινοτικοί πόροι	E-0046/02
Miquel Mayol i Raynal	Τα εθνικά διακριτικά στις πινακίδες κυκλοφορίας των οχημάτων	P-0047/02
Jens Okking	Κέντρο βιοϊατρικής έρευνας για τους πιθήκους	E-0048/02
Francesco Speroni	Διακρίσεις τιμών για κατοίκους της Ένωσης	E-0049/02
Ria Oomen-Ruijten, Alexander de Roo και Dorette Corbey	Αντιρρήσεις σχετικά με τη θέση σε λειτουργία πολιτικού αεροδρομίου	E-0050/02
Alexander de Roo	Κυκλαμικές ενώσεις	E-0051/02
Dana Scallon	Έρευνα με χρήση εμβρύων	P-0052/02
Wolfgang Kreissl-Dörfler	Σύμβαση-πλαίσιο μεταξύ του μοναστικού τάγματος Deutscher Orden και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, στον τομέα δράσης DOH International	E-0053/02
Wolfgang Kreissl-Dörfler	Σύμβαση-πλαίσιο μεταξύ του μοναστικού τάγματος Deutscher Orden και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, στον τομέα δράσης DOH International	E-0054/02
Michl Ebner	Κατώτατο όριο ηλικίας για τη χορήγηση επιδόματος ανεργίας και προοδευτική μείωση των επιδομάτων αυτών	E-0055/02
Dana Scallon	Καταγγελίες κατά δικηγόρων και ασκούντων νομικά επαγγέλματα	E-0056/02
Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Αγροτική καταστροφή από τις χιονοπτώσεις και τον παγετό σε περιοχές της Ελλάδας	E-0057/02
Monica Frassoni	Χωροταξικό σχέδιο PALALVO και Λιμνοθάλασσα της Caorle	E-0058/02
Esko Seppänen	Ενίσχυση για το γάλα στα σχολεία	E-0059/02

Camilo Nogueira Román	Η θέση της ισπανικής προεδρίας όσον αφορά την μεταρρύθμιση και την συνταγματοποίηση των Συνθηκών, που προβλέπονται από την Δήλωση του Λέκεν	E-0060/02
Camilo Nogueira Román	Οι εσωτερικές συνταγματικές πολιτικές οντότητες και η Δήλωση του Λέκεν	E-0061/02
Camilo Nogueira Román	Η θέση της ισπανικής προεδρίας σχετικά με τις δημοσιονομικές προβλέψεις και την εφαρμογή των Διαρθρωτικών Ταμείων μετά το 2006 και την πλήρη ενσωμάτωση των υπό ένταξη χωρών	E-0062/02
Camilo Nogueira Román	Η ισπανική προεδρία και οι γλώσσες εργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης	E-0063/02
Camilo Nogueira Román	Η θέση της ισπανικής προεδρίας όσον αφορά τις σχέσεις με την MERCOSUR και ειδικότερα με την Αργεντινή	E-0064/02
Camilo Nogueira Román	Η Γαλικία στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού δικτύου σιδηροδρομικών μεταφορών	E-0065/02
Camilo Nogueira Román	Η θέση της προεδρίας του Συμβουλίου ως προς την μεταρρύθμιση της ΚΑΠ	E-0066/02
Camilo Nogueira Román	Θέση της Προεδρίας του Συμβουλίου σχετικά με την μεταρρύθμιση της ΚΑΠ που θα πραγματοποιηθεί εντός του 2002	E-0067/02
Camilo Nogueira Román	Προτεραιότητες της ισπανικής προεδρίας και το πρόβλημα της αυτοδιάθεσης της πρώην Ισπανικής Σαχάρας	E-0068/02
Camilo Nogueira Román	Η διαδικασία της Βαρκελώνης και οι αλιευτικές συμφωνίες με το Μαρόκο	E-0069/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Ζημιές από θεομηνίες στην Ελλάδα	P-0070/02
Joachim Wuermeling	Απαγόρευση ζωϊκού ράμματος στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας	P-0071/02
Αντώνιος Τρακατέλλης	Χρηματοδότηση από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τη δημιουργία νέων σχολείων και την αντικατάσταση παλιών κατασκευασμένων από αμίαντο	E-0072/02
Michael Cashman	Επαναπατρισμός νεκρών μεταξύ των κρατών μελών	E-0073/02
Concepció Ferrer	Τεχνική υποστήριξη της Κίνας για την τήρηση των υγειονομικών και φυτοϋγειονομικών μέτρων	E-0074/02

Maurizio Turco	Ομάδα εργασίας της SCIC (Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας και Συνεδρίων) για τη χρήση της διεθνούς γλώσσας esperanto	E-0075/02
Camilo Nogueira Román	Δηλώσεις του Προέδρου της Επιτροπής στη Μαδρίτη	E-0076/02
Astrid Thors	Έκθεση της επιστημονικής επιτροπής για τα ζώα που εκτρέφονται για τη γούνα τους	P-0077/02
Ulrich Stockmann	Πιθανό κλείσιμο του εργοστασίου κατασκευής βαγονιών στο Ammendorf/Halle (Saale) στη Γερμανία	E-0078/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Απάλειψη των συνοριακών γραμμών από χάρτες των ΗΠΑ	E-0079/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Ματαιώσεις πτήσεων λόγω κακοκαιρίας στο Ελευθέριος Βενιζέλος	E-0080/02
Μιχαήλ Παπαγιαννάκης	Ναρκωτικά στις φυλακές	E-0081/02
Chris Davies	Διάθεση ψυγείων - Κανονισμός ΕΕ 2037/2000	E-0082/02
Chris Davies	Υπηρεσίες μικροχρηματοδότησης για τους φτωχούς	E-0083/02
Chris Davies	Εμπόριο μαονίου	E-0084/02
Chris Davies	Πρόσβαση του κοινού σε παρθένες περιοχές της Ευρώπης	E-0085/02
Erik Meijer	Μόλυνση των μη γενετικώς τροποποιημένων σπόρων με ΓΤΟ	E-0086/02
Cristiana Muscardini	Ενδοκοινοτικός επαναπατρισμός της σορού αποβιωσάντων πολιτών	E-0087/02
Erik Meijer	Χρήση του ευρώ ως εσωτερικού νομίσματος σε περιοχές που δεν ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Νομισματική Ένωση	E-0088/02
Erik Meijer	Αρνητικές επιπτώσεις της χρήσης του ευρώ ως δεύτερου εσωτερικού νομίσματος για την παροχή πολυτελών υπηρεσιών και διαρκών καταναλωτικών αγαθών	E-0089/02
Erik Meijer	Βελτίωση της κοινωνικής επανένταξης φυλακισμένων ναρκομανών μέσω όσον το δυνατόν ανεξάρτητης και αξιοπρεπούς κατοικίας	E-0090/02
Astrid Thors	Δοκιμές φαρμακευτικών προϊόντων στην Ευρώπη	E-0091/02
Μιχαήλ Παπαγιαννάκης	Πρακτικές προώθησης των πωλήσεων στην εσωτερική αγορά	P-0092/02
Gabriele Stauner	Ατασθαλίες με πιστώσεις του ΕΚΤ στη Βόρειο Ρηνανία-Βεστφαλία (ΟΔΓ)	P-0093/02

Glenys Kinnock	Ευρωπαϊκά σχολεία	P-0094/02
Renate Sommer	Απόφαση της Επιτροπής με ημερομηνία 17.9.2001 σχετικά με μελλοντικές συμβάσεις παροχής υπηρεσιών με την εταιρεία Duales System Deutschland (DSD) - διαδικασία βάσει του άρθρου 81 της Συνθήκης ΕΚ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας για τον ΕΟΧ	E-0095/02
Christopher Huhne	Παιδικά καθίσματα αυτοκινήτων	E-0096/02
Christopher Huhne	Επίδομα αναπηρίας	E-0097/02
Christopher Huhne	ΑΕγχΠ σε περιφερειακό επίπεδο	E-0098/02
Christopher Huhne	ΑΕγχΠ σε περιφερειακό επίπεδο	E-0099/02
Christopher Huhne	ΑΕγχΠ σε περιφερειακό επίπεδο	E-0100/02
Christopher Huhne	Δημογραφικές αλλαγές στην κομητεία του Oxfordshire	E-0101/02
Christopher Huhne	Απάντηση στη Γραπτή Ερώτηση E-1393/01	E-0102/02
Christopher Huhne	Κατανομή του προσωπικού της Επιτροπής	E-0103/02
Christopher Huhne	Νόμος Helms-Burton	E-0104/02
Ian Hudghton	Συμφωνία ΕΕ-Νορβηγίας για το σολομό	P-0105/02
Theresa Villiers	Εύρο και ΜΣΙ II	P-0106/02
Christopher Heaton-Harris	Επιχορήγηση της Railtrack	P-0107/02
Kathalijne Buitenweg	Το ζήτημα της διασφάλισης κατά τη χορήγηση προσωπικών δεδομένων σε τρίτες χώρες και φορείς	P-0108/02
Theresa Villiers	Ευρώ και Μηχανισμός Συναλλαγματικών Ισοτιμιών II	E-0109/02
Patricia McKenna	Ελεύθερη κυκλοφορία εργαζομένων στην ΕΕ	E-0110/02
Sami Naïr	Αναδιάρθρωση του Usinor με αποτέλεσμα το κλείσιμο των γαλλικών εγκαταστάσεων του Biache Saint-Vaast	E-0111/02
Emilio Menéndez del Valle	Δηλώσεις του ασκούντος την προεδρία του Συμβουλίου Υπουργών για την καταστροφή παλαιστινιακών έργων υποδομής στο Ισραήλ	P-0112/02
Mogens Camre	Χορηγήσεις ασύλου στην ΕΕ	E-0113/02
Markus Ferber	Η έκδοση 'European Dialogue'	E-0114/02
Markus Ferber	Κέντρο Βιομηχανικής Συνεργασίας ΕΕ-Ιαπωνίας, Τόκυο	E-0115/02
Concepció Ferrer	Η TV3 (Τηλεόραση της Καταλωνίας) στη Γαλλία	E-0116/02
Jillian Evans	Μεταφορά ραδιενεργού υλικού εντός των κρατών μελών της ΕΕ	P-0117/02

Eluned Morgan	Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΟΚΕ)	P-0118/02
Michael Cashman	Συμφωνίες σύνδεσης με τρίτες χώρες	P-0119/02
Eurig Wyn	Το κόστος των μέτρων ασφάλειας των τροφίμων για τους παραγωγούς	E-0120/02
Eurig Wyn	Το κόστος των μέτρων ασφάλειας των τροφίμων για τους παραγωγούς	E-0121/02
Eluned Morgan	Αφθώδης πυρετός	E-0122/02
Rosa Miguélez Ramos	Η Επιτροπή και οι διεθνείς συμφωνίες αλιείας	E-0123/02
Roberta Angelilli	Άδεια οδήγησης λεωφορείου	E-0124/02
Dorette Corbey, Albert Maat και Jan Mulder	Εμπορικοί φραγμοί ως αντίδραση για τη ΣΕΒ, κυρίως στα υποψήφια κράτη μέλη	E-0125/02
Sebastiano Musumeci	Μη έγκριση του σχεδίου αναδιοργάνωσης των αεροδιαδρόμων	P-0126/02
Rolf Berend	Η εταιρία CREAM με έδρα το Λουξεμβούργο	E-0127/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Παρακράτηση υπέρ τρίτων από επιδοτήσεις του ΕΓΤΠΕ	E-0128/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Εθνολογικό Μουσείο Θράκης	E-0129/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Πιθανή αναστολή προγραμμάτων απεξάρτησης από ναρκωτικά	E-0130/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Διαφημίσεις με πορνογραφικό περιεχόμενο	E-0131/02
	Ακυρωθείσα ερώτηση	E-0132/02
Carlos Carnero González	Δηλώσεις της Επιτρόπου De Palacio σχετικά με την πυρηνική ενέργεια	E-0133/02
Albert Maat	Η ανάγκη να διατηρηθεί η παράδοση της εντόπισης και της συλλογής αυγών σχοινίκλου	P-0134/02
Salvador Garriga Polledo	Προτάσεις της Επιτροπής προς την Ευρωπαϊκή Ένωση όσον αφορά το οικονομικό μέλλον της Αϊτής	E-0135/02
Jorge Hernández Mollar	Ενημερωτικές εκστρατείες για τον αγροτουρισμό στην Ανδαλουσία	E-0136/02
Jorge Hernández Mollar	Κατάλογος κοινοτικών προτάσεων για την κοινή ευρωπαϊκή πολιτική στον τομέα της μετανάστευσης	E-0137/02
Jorge Hernández Mollar	Ανάπλαση ακτών στα παράλια της επαρχίας της Μάλαγα	E-0138/02
Salvador Garriga Polledo	Κονδύλιο του προϋπολογισμού για τις δραστηριότητες του Προεδρείου της Ευρωπαϊκής Συνέλευσης	E-0139/02

Salvador Garriga Polledo	Η θέση της Επιτροπής όσον αφορά το πρόγραμμα εντοπισμού θέσης μέσω δορυφόρου Galileo	E-0140/02
Eurig Wyn	Η οδηγία ΕΚ του 1976 για τα ύδατα κολύμβησης	E-0141/02
Giuseppe Di Lello Finuoli	Δημιουργία μονάδων "αντιπαγκοσμοποίησης" και βάσεις δεδομένων για τους διαδηλωτές	P-0142/02
Raina Echerer	Το δικαίωμα του εκλέγεσθαι των εργαζομένων στις εκλογές για την ανάδειξη των συμβουλίων εργαζομένων και των κλαδικών συνδικαλιστικών οργανώσεων	E-0143/02
Christopher Heaton-Harris	Ποσοστό κενών θέσεων εργασίας στο προσωπικό της Επιτροπής	E-0144/02
Christine De Veyrac	Η ανεξιθρησκία στο Βιετνάμ	E-0145/02
Sebastiano Musumeci	Συγκρότηση μιας Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας πολιτικής προστασίας	E-0146/02
Adriana Poli Bortone	Καλλιεργητές ζαχαροτεύτλων στη Ν. Ιταλία	E-0147/02
Erik Meijer	Περιορισμοί στην εφαρμογή των κανόνων περί υποβολής προσφορών μέσω δημόσιας-ιδιωτικής συνεργασίας	E-0148/02
Erik Meijer	Επιπλέον κόστος για τους πελάτες επειδή οι τράπεζες δεν τηρούν τις συμφωνίες σχετικά με την μετατροπή των νομισμάτων σε ευρώ	E-0149/02
Jan Andersson και Hans Karlsson	Διαφορές ως προς το κόστος που συνεπάγεται η παύση λειτουργίας εργοστασίων	E-0150/02
Jan Andersson και Hans Karlsson	Παύση λειτουργίας εργοστασίου στο Gislaved (Σουηδίας) σε συνάρτηση με διαρθρωτική ενίσχυση	E-0151/02
Salvador Jové Peres	Πρωτοβουλίες της ισπανικής κυβέρνησης σχετικά με το κίνημα κατά της παγκοσμιοποίησης	P-0152/02
Franz Turchi	Ερώτηση που υπέβαλε ο βουλευτής Francesco Turchi στις 19 Οκτωβρίου 2001	P-0153/02
Roberto Bigliardo	Κατάσταση έκτακτης ανάγκης από περιβαλλοντικής πλευράς στην Καζέρτα	P-0154/02
Wilhelm Piecyk	Η συμπεριφορά των ισπανικών αρχών κατά την έκδοση αδειών διαμονής για τους πολίτες της ΕΕ	E-0155/02
Graham Watson	Παιδιά αφρικανικής ιθαγένειας που έμειναν ορφανά λόγω AIDS	E-0156/02
Fodé Sylla	Ισπανία: Δημιουργία μονάδων αντιπαγκοσμιοποίησης και βάσης δεδομένων	P-0157/02

Charles Tannock	Τα προβλήματα που αντιμετώπισε βρετανός πολίτης για την καταχώρηση δικύκλου στην Ιταλία	E-0158/02
Cristiana Muscardini	Περιβαλλοντική προστασία του Δέλτα του Πάδου	E-0159/02
Cristiana Muscardini	Παραλλαγή της αιμοσφαιρίνης (HbC) ως φάρμακο κατά της ελονοσίας	E-0160/02
Cristiana Muscardini	Οι ιστοσελίδες του Διαδικτύου που ασχολούνται με το μελάνωμα παρέχουν λανθασμένες πληροφορίες	E-0161/02
Jan Wiersma και Margrietus van den Berg	Ατομικά όπλα εναντίον του Ισραήλ	E-0162/02
Werner Langen	Παραγωγή αφρώδους οίνου στην Ιταλία και την Αυστρία	P-0163/02
Francesco Fiori	Επαναλειτουργία της σήραγγας του Λευκού Όρους	P-0164/02
Christel Fiebiger	Προστασία άγριων ζώων	P-0165/02
Μιχαήλ Παπαγιαννάκης	Εφαρμογή της Οδηγίας 90/314/ΕΟΚ για τα οργανωμένα ταξίδια	E-0166/02
John Corrie	Πρόοδος στον εθνικό διάλογο για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στην Ακτή του Ελεφαντοστού	E-0167/02
Emilio Menéndez del Valle	Απάνθρωπη μεταχείριση των αιχμαλώτων πολέμου στην αμερικανική βάση του Γκουαντάναμο	E-0168/02
Raffaele Costa	Εκτελέσεις θανατικής ποινής στην Κίνα	E-0169/02
Raffaele Costa	Εκτελέσεις θανατικής ποινής στην Κίνα	E-0170/02
Roberto Bigliardo	Ασφάλεια στα αεροδρόμια	E-0171/02
Alexander de Roo	Ασφάλεια τροφίμων που έχουν υποστεί ακτινοβόληση	E-0172/02
Bart Staes	Γλώσσα χρησιμοποιούμενη κατά την υποδοχή επισκεπτών στα ευρωπαϊκά όργανα	E-0173/02
Bart Staes	Κατάχρηση κυρίαρχης θέσεως στην αγορά όσον αφορά άδειες για χρησιμοποίηση λογισμικού σε σχολεία	E-0174/02
Bart Staes	Ανταλλαγή επιστολών με την Ολλανδία σχετικά με την σιδηροδρομική γραμμή του Ρήνου	E-0175/02
Bart Staes	112: ευρωπαϊκός αριθμός κλήσης σε περιπτώσεις ανάγκης	E-0176/02
Jonas Sjöstedt	Η αξία του ευρώ σε σύγκριση με άλλα νομίσματα στον κόσμο	E-0177/02
Jonas Sjöstedt	Μεταφορά νομισματικών αποθεμάτων σε περίπτωση προσχώρησης στο ευρώ	E-0178/02

Geoffrey Van Orden	Κύπρος	P-0179/02
Alain Krivine	Δημιουργία μονάδων "αντιπαγκοσμιοποίησης" και βάση δεδομένων για τους διαδηλωτές	P-0180/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Απαντήσεις της Επιτροπής σχετικά με τους πειρατικούς δίσκους ακτίνας (CD)	E-0181/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Οργανισμοί συλλογικής διαχείρισης και πνευματική ιδιοκτησία	E-0182/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Χρηματοδότηση πολιτιστικών φορέων στην Ελλάδα	E-0183/02
Caroline Jackson	Πυροπροστασία στα κτίρια	E-0184/02
Carlos Carnero González	Εκτέλεση τριών σαουδαράβων πολιτών που είχαν καταδικασθεί για ομοφυλοφιλία	E-0185/02
María Valenciano Martínez-Orozco	Σχέδια που έχουν υποβληθεί από την Ισπανία για συγχρηματοδότηση από το Ταμείο Συνοχής	E-0186/02
Laura González Álvarez	Δηλώσεις της Επιτροπής υπέρ της πυρηνικής ενέργειας	E-0187/02
Gianfranco Dell'Alba	Τήρηση της οδηγίας 79/409/ΕΟΚ και αίτηση παροχής στοιχείων σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ (φυσικοί οικότοποι άγριας πανίδας και χλωρίδας)	E-0188/02
Massimo Carraro	Ιατρική της εργασίας	E-0189/02
Jan Mulder	Εφαρμογή της οδηγίας για τη νιτρορύπανση γεωργικής προέλευσης (91/676/ΕΟΚ)	E-0190/02
Ilda Figueiredo	Ισπανία: σύσταση μονάδων καταστολής των διαδηλώσεων κατά της παγκοσμιοποίησης και δημιουργία βάσης δεδομένων των διαδηλωτών	P-0191/02
Giuseppe Pisicchio	Ειδικές επιδοτήσεις για την ιταλική γεωργία	P-0192/02
Bert Doorn	Διακρίσεις λόγω υπηκοότητας	E-0193/02
Bert Doorn	Διακρίσεις λόγω υπηκοότητας	E-0194/02
Bert Doorn	Η πρόοδος της Πολωνίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακίας και της Σλοβενίας στην ενταξιακή τους πορεία	E-0195/02
Bert Doorn	Επιστροφή των περιουσιών Εβραίων πολιτών και εβραϊκών κοινοτήτων στις υποψήφιες για ένταξη χώρες	E-0196/02
Bert Doorn	Η εναρμόνιση των χωρίς αποζημίωση δημεύσεων στη Σλοβενία με την ευρωπαϊκή περί δικαίου αντίληψη	E-0197/02

Bernd Lange	Όριο ηλικίας για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος	E-0198/02
Bernd Lange	Μεταβατικοί λογαριασμοί στην Αυστρία	E-0199/02
Charles Tannock, Per-Arne Arvidsson και Αντώνιος Τρακατέλλης	Ρυθμίσεις για τον αμίαντο στην Ευρωπαϊκή Ένωση	E-0200/02
Carlos Ripoll y Martínez de Bedoya	Επίσημες γλώσσες στις πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα της Επιτροπής	E-0201/02
Roberta Angelilli	Ευρωπαϊκή καλλιτεχνική κληρονομιά	E-0202/02
Erik Meijer	Η προστασία των καταναλωτών μέσω της θέσπισης των όρων που θα επιτρέπουν στις επιχειρήσεις να αρνούνται ως μέσον πληρωμής τα κέρματα ενός, δύο και πέντε λεπτών του ευρώ	E-0203/02
Patricia McKenna	Εξοπλισμός για ηλεκτροσόκ	P-0204/02
Luisa Morgantini	Δημιουργία "μονάδων αντιπαγκοσμιοποίησης" και μιας βάσης δεδομένων για τους διαδηλωτές	P-0205/02
Christos Folias	Πληρωμές Β' ΚΠΣ	P-0206/02
Isidoro Sánchez García	Κριτήρια κατά τον σχεδιασμό των χαρτονομισμάτων σε ευρώ	P-0207/02
Carlos Carnero González	Ανθρώπινα δικαιώματα στη Δυτική Σαχάρα	E-0208/02
Ulpu Iivari	Επαναπατρισμός της σορού αποθανόντων εντός της ΕΕ	E-0209/02
Piia-Noora Kauppi	Ο επαναπατρισμός της σορού αποθανόντων εντός της ΕΕ	E-0210/02
Erik Meijer	Απροσδόκητες και εξωφρενικές χρηματο.οικονομικές απαιτήσεις εκ μέρους του μελλοντικού προέδρου της Συνέλευσης για μια διευρυμένη Ένωση	E-0211/02
Bruno Gollnisch	Διατήρηση των τραπεζικών προμηθειών που επιβάλλονται στις πράξεις μετατροπής συναλλάγματος στην ευρωζώνη	P-0212/02
Nirj Deva	Ακτή του Ελεφαντοστού	E-0213/02
Nirj Deva	Ακτή του Ελεφαντοστού	E-0214/02
Fernando Fernández Martín	Μποστουάνα	E-0215/02
Fernando Fernández Martín	Μποστουάνα	E-0216/02
Fernando Fernández Martín	Αγκόλα	E-0217/02
Fernando Fernández Martín	Αγκόλα	E-0218/02

Fernando Fernández Martín	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα	E-0219/02
Fernando Fernández Martín	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα	E-0220/02
Fernando Fernández Martín	Μπαχάμες	E-0221/02
Fernando Fernández Martín	Μπαχάμες	E-0222/02
Fernando Fernández Martín	Μπαρμπάντος	E-0223/02
Fernando Fernández Martín	Μπαρμπάντος	E-0224/02
Fernando Fernández Martín	Μπελίζε	E-0225/02
Fernando Fernández Martín	Μπελίζε	E-0226/02
Fernando Fernández Martín	Μπενίν	E-0227/02
Fernando Fernández Martín	Μπενίν	E-0228/02
Bruno Gollnisch	Διατήρηση των τραπεζικών προμηθειών που επιβάλλονται στις πράξεις μετατροπής συναλλάγματος στην ευρωζώνη	E-0229/02
Bartho Pronk	Η παρεμπόδιση της ελεύθερης κυκλοφορίας μέσω του συστήματος των επικουρικών συντάξεων	E-0230/02
Arlindo Cunha	Εκτέλεση του κοινοτικού πλαισίου στήριξης (ΚΠΣ) στο δασικό τομέα στην Πορτογαλία	E-0231/02
Karla Peijs	Ζητήματα ΦΠΑ	P-0232/02
Torben Lund	Η πρόταση της Επιτροπής για κοινοτικό σχέδιο δράσης με σκοπό τη μείωση της κατά τύχη σύλληψης θαλάσσιων πτηνών με παραγάδια	P-0233/02
Jonas Sjöstedt	Μελλοντικό κόστος φαρμακευτικών προϊόντων	P-0234/02
Karin Junker	Το μέλλον των Ευρωπαϊκών Κέντρων Τεκμηριώσεως	E-0235/02
΄Αννα Καραμάνου	Ανησυχία για τους 110 αιχμαλώτους στο Γκουαντανάμο	E-0236/02
΄Αννα Καραμάνου	Ανησυχία για τους 110 αιχμαλώτους στο Γκουαντανάμο	E-0237/02
Αντώνιος Τρακατάλλης και Χρήστος Φώλιας	Καθυστερήσεις και παρακρατήσεις στην καταβολή γεωργικών κοινοτικών ενισχύσεων στην Ελλάδα και παραβίαση του κοινοτικού δικαίου από την ΑΤΕ	E-0238/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Αφγανών αιχμαλώτων πολέμου	E-0239/02
Charles Tannock	Κορεατικές επιδοτήσεις στον τομέα της ναυπηγίας και Π.Ο.Ε.	E-0240/02
Charles Tannock	Οδηγίες για τις μπανάνες	E-0241/02

Glenys Kinnock	Εμπορικές διαπραγματεύσεις ΕΕ/ΑΚΕ	E-0242/02
Karla Peijs	Τελωνειακά θέματα	E-0243/02
Juan Ojeda Sanz	Μεταφορά έργων τέχνης	E-0244/02
Maurizio Turco	Διευκρινίσεις επί της απάντησης στις γραπτές ερωτήσεις σχετικά με τον απολογισμό της δράσης στο Αφγανιστάν σύμφωνα με τους διαφόρους στόχους που προβλέπει η κοινή θέση του Συμβουλίου της 22.01.2001	E-0245/02
Maurizio Turco	Απάντηση στη γραπτή ερώτηση E-3031/01 σχετικά με τις δρασητριότητες του PNUCID (Πρόγραμμα Ηνωμένων Εθνών για το διεθνή έλεγχο των ναρκωτικών) στο Αφγανιστάν	E-0246/02
Maurizio Turco	Απάντηση στη γραπτή ερώτηση P-3373/01 για τις σχέσεις μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Παλαιστινιακής Αρχής	E-0247/02
Bartho Pronk	Αύξηση των τιμών μετά την εισαγωγή του ευρώ	E-0248/02
Avril Doyle	Χρηματοδότηση ενός πρωτότυπου κράνους ιππασίας (L-TC158 WG 5) ΓΔ Επιχειρήσεις	P-0249/02
Elisa Damião	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων	P-0250/02
Brigitte Langenhagen	Επεξεργασία ψαριών με υγροσκοπικές ουσίες, με στόχο την αύξηση του συνολικού βάρους τους	E-0251/02
	Ακυρωθείσα ερώτηση	E-0252/02
Μιχαήλ Παπαγιαννάκης	Διαρροή κλοφέν σε ατμοηλεκτρικό σταθμό της ΔΕΗ στον Άγιο Δημήτριο Κοζάνης	E-0253/02
Chris Davies	Δάνεια για ανακαίνιση διατηρητέων κτηρίων στο ΗΒ	E-0254/02
Chris Davies	Κανονισμός ΕΚ 2037/2000	E-0255/02
Graham Watson	Χρηματοδότηση προγραμμάτων υπέρ των ατόμων με ειδικές ανάγκες	E-0256/02
Christopher Huhne	Έσοδα από τη νομισματοκοπή για το 2001	E-0257/02
Christopher Huhne	Προβλέψεις για τα κρατικά έσοδα από τη νομισματοκοπή για το 2002	E-0258/02
Christopher Huhne	Προβλέψεις για τα κρατικά έσοδα από την κοπή νομισμάτων για το 2002	E-0259/02
Christopher Huhne	Διαχείριση των κρατικών εσόδων από την κοπή νομισμάτων	E-0260/02
Lord Inglewood	Το Συμβούλιο	E-0261/02

Lord Inglewood	Το Συμβούλιο	E-0262/02
Camilo Nogueira Román	Οι αιχμάλωτοι του στρατοπέδου "Ακτίνες Χ"των ΗΠΑ στο Γκουαντάναμο	E-0263/02
Camilo Nogueira Román	Θάνατοι, βασανιστήρια και εξαφανίσεις στην Τσετσενία	E-0264/02
Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Ύψος διορθώσεων που επιβλήθηκαν σε κάθε ένα από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων	P-0265/02
Sir Robert Atkins	Προετοιμασία ενόψει της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Βαρκελώνη	P-0266/02
Christopher Beazley	Προετοιμασία ενόψει της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Βαρκελώνη	P-0267/02
Giles Chichester	Προετοιμασία ενόψει της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Βαρκελώνη	P-0268/02
Malcolm Harbour	Προετοιμασία ενόψει της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Βαρκελώνη	P-0269/02
	Ακυρωθείσα ερώτηση	P-0270/02
Philip Bushill-Matthews	Προετοιμασία ενόψει της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Βαρκελώνη	P-0271/02
Roger Helmer	Η προετοιμασία ενόψει της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Βαρκελώνη	P-0272/02
Lord Inglewood	Προετοιμασία ενόψει της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Βαρκελώνη	P-0273/02
Gian Gobbo	Πάταξη του κουρδικού κινήματος για τη διγλωσσία στην Τουρκία	P-0274/02
Jannis Sakellariou	Αναγνώριση των γερμανικών εξετάσεων για ιατρική ειδίκευση στην Κέρκυρα	E-0275/02
Αντώνιος Τρακατέλλης	Διαρροή τοξικών ουσιών σε εργοστάσιο της ΔΕΗ με απειλή της δημόσιας υγείας	E-0276/02
Charles Tannock	Πολιτική καταστολή στο Αζερμπαϊτζάν	E-0277/02
Luckas Vander Taelen	Επίθεση κατά της ελευθερίας έκφρασης δημοσιογράφων στη Μάλτα	E-0278/02
Jillian Evans	Δικαιώματα του ανθρώπου στην Αλγερία	E-0279/02
Nicholas Clegg	Τελωνειακοί δασμοί και έμμεσοι φόροι	E-0280/02
Nicholas Clegg	Τελωνειακοί δασμοί και έμμεσοι φόροι	E-0281/02
Theresa Villiers	Railtrack	E-0282/02

Theresa Villiers	Railtrack	E-0283/02
Eluned Morgan	Χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ έργα στο Ισραήλ	E-0284/02
Kyösti Virrankoski	Η έκθεση της επιστημονικής επιτροπής για την καλή μεταχείριση των γουνοφόρων ζώων	E-0285/02
Armando Cossutta	Οι "μαντικές" ικανότητες της Επιτροπής	E-0286/02
Monica Frassoni	Σχέδια ανάπτυξης του θεματικού πάρκου Gardaland στο Castelnuovo del Garda στην Ιταλία	E-0287/02
Monica Frassoni	Περιβαλλοντικές επιπτώσεις του σιδηροδρομικού δικτύου τραίνων υψηλής ταχύτητας στην Τοσκάνη: ξήρανση των πηγών του τόπου κοινοτικού ενδιαφέροντος 37 (Moscheta)	E-0288/02
Christoph Konrad	Στρεβλώσεις του ανταγωνισμού εξαιτίας του Ταμείου Επικουρικών Συντάξεων της γερμανικής οικοδομικής βιομηχανίας	E-0289/02
Christoph Konrad	Η συστηματική παραβίαση της ίσης μεταχείρισης των ξένων ιδιοκτητών λεωφορείων στη Γαλλία μέσω της λεγόμενης "γαλάζιας άδειας" καθώς και τα υψηλά πρόστιμα	E-0290/02
Charles Tannock	Πειράματα σε χιμπαντζήδες	E-0291/02
Charles Tannock και Theresa Villiers	Η ευρωπαϊκή ομαδική εξαίρεση στη λιανική εμπορία αυτοκινήτων	E-0292/02
	Ακυρωθείσα ερώτηση	E-0293/02
Marie Isler Béguin και Lucio Manisco	Συμμετοχή των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στα κοινοτικά προγράμματα εκπαίδευσης	E-0294/02
Bartho Pronk και Ria Oomen-Ruijten	Εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία λόγω της βελγικής νομοθεσίας σχετικά με τα εγγυημένα οικογενειακά επιδόματα	E-0295/02
Pere Esteve	Σχετικά με την 58η σύνοδο της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη	P-0296/02
	Ακυρωθείσα ερώτηση	P-0297/02
Bart Staes	Οι ορθές συνθήκες διαβίωσης των ζώων στην Ευρώπη και τις τρίτες χώρες	P-0298/02
Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Αδυναμίες στον τρόπο λειτουργίας της Διαχειριστικής Αρχής του Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης στην Ελλάδα	E-0299/02
Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Μολυσμένες παρτίδες κοτόπουλων με διοξίνες	E-0300/02
Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Διαχείριση του αστικού περιβάλλοντος στην Ελλάδα	E-0301/02

Eluned Morgan	Διαρθρωτικά ταμεία	E-0302/02
Μιχαήλ Παπαγιαννάκης	Πανευρωπαϊκό σύστημα ανιχνευσιμότητας των ζώων	E-0303/02
Laura González Álvarez και Pedro Marset Campos	Τοξικό νέφος στην Καρθαγένη	E-0304/02
Jorge Moreira Da Silva	Προστασία των πεζών στους δημόσιους δρόμους	E-0305/02
Miquel Mayol i Raynal	Φτώχεια	E-0306/02
Marie Isler Béguin	Η Μάλτα και οι οδηγίες για το περιβάλλον	E-0307/02
Marie Isler Béguin	Κοινοτικό πρόγραμμα περιβαλλοντικής εκπαίδευσης στα σχολεία	E-0308/02
Marie Isler Béguin	Περιβαλλοντικές οδηγίες και εξόχως απομακρυσμένες περιοχές	E-0309/02
Ria Oomen-Ruijten και Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Πρόληψη αυχενικού τραυματισμού	E-0310/02
Jonas Sjöstedt	Έρευνα σχετικά με την πώληση από το δήμο του Sävsjö του σανατορίου της πόλης αυτής	E-0311/02
Jonas Sjöstedt	Επιστολή της κ. Mercedes de Sola σε μάρτυρα στην υπόθεση του "σκανδάλου της Στοκχόλμης"	E-0312/02
John Bowis	Ψήφισμα ΑΚΕ σχετικά με τα δικαιώματα των αναπήρων και των ηλικιωμένων στις χώρες ΑΚΕ	P-0313/02
Isabelle Caullery	Πολιτική ανταγωνισμού στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών	P-0314/02
Graham Watson	Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν το στρώμα του όζοντος	E-0315/02
Charles Tannock	Βοήθεια προς το Αφγανιστάν	E-0316/02
Philip Bushill-Matthews	Προετοιμασίες για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης	E-0317/02
Roger Helmer	Προετοιμασίες για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης	E-0318/02
Giles Chichester	Προετοιμασίες για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης	E-0319/02
Christopher Beazley	Προετοιμασίες για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης	E-0320/02
Sir Robert Atkins	Προετοιμασίες για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης	E-0321/02

John Purvis	Προετοιμασίες για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης	E-0322/02
Chris Davies	Εξαγωγές ζώντων ζώων σε τρίτες χώρες	P-0323/02
Hans-Peter Martin	Διαφάνεια στις συνεδριάσεις, στις αποφάσεις και στα έγγραφα	P-0324/02
Rosemarie Müller	Οι χυμοί νόνι και ο κανονισμός για τα νέα τρόφιμα	P-0325/02
Emilia Müller	Ορμόνες και αντιβιοτικά στο κρέας	P-0326/02
Gabriele Stauner	Υπόθεση EQUAL	P-0327/02
Feleknas Uca	Συγκρούσεις στη Μέση Ανατολή	E-0328/02
Χρήστος Φώλιας	Ατέλειες στη διαχειριστική αρχή του Γ΄ ΚΠΣ	E-0329/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Επικίνδυνη μόλυνση στο Αιγαίο από τουρκικό διαλυτήριο πλοίων	E-0330/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Διώξεις των Ελλήνων στην Αλβανία	E-0331/02
Χρήστος Φώλιας	Σιδηροδρομικές υποδομές στην Ελλάδα	E-0332/02
Nuala Ahern	Διάθεση πόρων για την εφαρμογή των αποφάσεων του Λάεκεν για την πυρηνική ενέργεια	E-0333/02
Nuala Ahern	Προβλήματα πυρηνικής ενέργειας	E-0334/02
Theresa Villiers	Εισαγωγή αλόγων	E-0335/02
Roger Helmer και Charles Tannock	Έσοδα από την κοπή νομισμάτων	E-0336/02
Daniel Hannan	Προϋπολογισμός και κόστος της Σύμβασης για το Μέλλον της Ευρώπης	E-0337/02
Christopher Heaton-Harris	Επιδοτήσεις για τον καπνό	E-0338/02
Christopher Heaton-Harris	Οδηγία για το χρόνο εργασίας	E-0339/02
Christopher Heaton-Harris	Προστασία των ατόμων που καταγγέλλουν ατασθαλίες	E-0340/02
Isidoro Sánchez García	Έναρξη ισχύος του ενιαίου τιμολογίου για την αγορά μπανάνας	E-0341/02
Pierre Jonckheer	Επιχορηγήσεις και επιφανειακά ανθρακωρυχεία στην επαρχία του Alto Carrión της Παλένθια (Ισπανία)	E-0342/02
Eija-Riitta Korhola	Ο επαναπατρισμός της σορού αποθανόντων εντός της ΕΕ	E-0343/02
Eija-Riitta Korhola	Ο επαναπατρισμός της σορού αποθανόντων εντός της ΕΕ	E-0344/02

Eija-Riitta Korhola	Οι κοινοτικές διατάξεις για τους καταγγέλλοντες στον ιδιωτικό τομέα	E-0345/02
Marjo Matikainen-Kallström	Ο επαναπατρισμός της σορού αποθανόντος εντός της ΕΕ	E-0346/02
Mario Borghezio	Ασφάλεια στον αέρα και λαθρεμπόριο μεταχειρισμένων ανταλλακτικών	E-0347/02
Nelly Maes	Η εκ μέρους του Ισραήλ καταστροφή των επενδύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα παλαιστινιακά εδάφη	E-0348/02
Bartho Pronk	Η χρησιμοποίηση ευρωπαϊκού διπλώματος οδήγησης στις Κάτω Χώρες	E-0349/02
Helena Torres Marques	Η κατάσταση των Πορτογάλων μεταναστών, θυμάτων της βίαιης εγκληματικότητας στη Νότιο Αφρική	E-0350/02
Μιχαήλ Παπαγιαννάκης	Φορολογία των μεταχειρισμένων αυτοκινήτων στην Ελλάδα	P-0351/02
Francesco Fiori	Ταξινόμηση σε κατηγορία ως "φρέσκο παστεριωμένο γάλα"	P-0352/02
Paul Rübig	Φορολογικές τροποποιήσεις σε διασυνοριακές εργασίες και παροχές υπηρεσιών προς τη Γερμανία	E-0353/02
Paul Rübig	Πρόγραμμα ISPA, εκτελεστικές διατάξεις του "Practical Guide"	E-0354/02
Herbert Bösch	Κυκλικές κινήσεις από τις επιστροφές κατά την εξαγωγή	E-0355/02
Herbert Bösch	Χρηματοδότηση της Συνέλευσης της ΕΕ	E-0356/02
Michl Ebner	Ευρωπαϊκό έτος των βουνών	E-0357/02
Michl Ebner	Εισαγωγή μιας εθελοντικής υπηρεσίας αλληλεγγύης σε ευρωπαϊκό επίπεδο	E-0358/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Λειψυδρία στην Ελλάδα	E-0359/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Αναπληρωτές εκπαιδευτικοί και η Οδηγία 1999/70/ΕΚ	E-0360/02
Graham Watson	Ο εκδημοκρατισμός στις Σεϋχέλλες	E-0361/02
Jillian Evans και Bart Staes	Σύνδρομο οικονομικής θέσης	E-0362/02
Eurig Wyn	Τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Βιετνάμ	E-0363/02
Eurig Wyn	Τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Βιετνάμ	E-0364/02
Pere Esteve	Παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στους καταυλισμούς προσφύγων	E-0365/02

Marco Cappato	Η περίπτωση του μέλους του Κογκρέσου της Βολιβίας κ. Έβο Μοράλες Άιμα	E-0366/02
Jan Mulder	Έκθεση σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης των ζώων που εκτρέφονται για τη γούνα τους	E-0367/02
Charles Tannock	Καλίνινγκραντ (δικαιώματα ιθαγένειας)	E-0368/02
Mary Honeyball	Εμπορία ανθρώπων	E-0369/02
Marjo Matikainen-Kallström	Βελτίωση του συντονισμού της Βόρειας Διάστασης με το 6ο Πρόγραμμα Πλαίσιο για την Έρευνα και την Ανάπτυξη	E-0370/02
Mario Borghezio	Κροατία: σοβαρό επεισόδιο μισαλλοδοξίας κατά μνημείου ιταλών που ετάφησαν σε ομαδικό τάφο	E-0371/02
Armando Cossutta	Συμβάσεις μεταξύ της εταιρείας Arthur Andersen και της Επιτροπής	E-0372/02
Armando Cossutta	Δημόσιες συμβάσεις, Μαφία και Επιτροπή	E-0373/02
Armando Cossutta	Κράτηση στο Γκουαντανάμο των αιχμαλώτων από τον πόλεμο του Αφγανιστάν	E-0374/02
Hartmut Nassauer	Οδηγία πλαίσιο περί αποβλήτων 91/156/ΕΟΚ καθώς και οδηγία 94/31/ΕΚ - Ερωτήματα σχετικά με τη σημερινή κατάσταση στην Ευρώπη σε ό,τι αφορά τα απόβλητα και την αξιοποίηση/ανακύκλωσή τους	E-0375/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Πρόβλημα με τα αδέσποτα ζώα στην Ελλάδα	E-0376/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Αυθαιρεσίες παρανόμων ή μη κυνηγών	E-0377/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Επικίνδυνα μεταχειρισμένα ανταλλακτικά αεροπλάνων	E-0378/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Η αναγνώριση του ελληνικού νηογνώμονα	E-0379/02
Ιωάννης Μαρίνος	Παραπλανητική παρουσίαση του δημοσίου χρέους	E-0380/02
Isidoro Sánchez García	Έλεγχος των εισαγωγών μαροκινής τομάτας	E-0381/02
Concepció Ferrer	Η απαγόρευση εισαγωγής διαμαντιών από τη Σιέρα Λεόνε	E-0382/02
Bernard Poignant	Παρασυρόμενα απλάδια δίχτυα	E-0383/02
Bernard Poignant	Προσχώρηση της Κίνας στον ΠΟΕ και σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων	E-0384/02
Bernard Poignant	Ερασιτεχνική αλιεία	E-0385/02
Jules Maaten	Η ένταξη της Σλοβενίας και της Εσθονίας στην ΕΕ	E-0386/02
Christoph Konrad	Διακλάδωση της τράπεζας Westdeutschen Landesbank (WestLB) σε μητρική και θυγατρική εταιρία	P-0387/02

Marit Paulsen	Νέο σύστημα ελέγχου και επιβολής κυρώσεων στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων	P-0388/02
Charles Tannock	Ναι ή όχι στην εφαρμογή των διατάξεων του Καταστατικού της Ρώμης για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο στις τρομοκρατικές ενέργειες	E-0389/02
Charles Tannock	Ναι ή όχι στην εφαρμογή των διατάξεων του Καταστατικού της Ρώμης για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο στις τρομοκρατικές ενέργειες	E-0390/02
Charles Tannock	Εφαρμογή της Σύμβασης της Γενεύης για τους αιχμαλώτους πολέμου	E-0391/02
Charles Tannock	Εφαρμογή της Σύμβασης της Γενεύης για τους αιχμαλώτους πολέμου	E-0392/02
Piia-Noora Kauppi	Ίσες ευκαιρίες στην ανάθεση δημοσίων συμβάσεων	E-0393/02
Hanja Maij-Weggen	Ευρωπαϊκή ενίσχυση σε αναπτυξιακά προγράμματα στα νότια του Monagas, στη Βενεζουέλα	P-0394/02
Nelly Maes	Η Βρετάνη στη Γαλλία	P-0395/02
Eluned Morgan	Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	P-0396/02
Elly Plooij-van Gorsel	Το κλείσιμο του αντιδραστήρα υψηλής ροής στο Petten (Κάτω Χώρες)	P-0397/02
Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου	Ο μύθος του Ικάρου και η ευρωπαϊκή πολιτιστική πολιτική	P-0398/02
Feleknas Uca	Διαδικασία για να τεθεί υπό απαγόρευση το Δημοκρατικό Λαϊκό Κόμμα (ΔΛΚ - HADEP - Κύμα συλλήψεων στην Τουρκία	E-0399/02
Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου	Ο μύθος του Ικάρου και η ευρωπαϊκή πολιτιστική πολιτική	E-0400/02
Carles-Alfred Gasòliba i Böhm	Προβληματική στο θέμα της κλεμεντίνης	E-0401/02
Monica Frassoni	Απορρίμματα από προϊόντα εκσκαφών και κάλυψη χωματερής	E-0402/02
Cristiana Muscardini και άλλοι	Δελτίο παραμονής	E-0403/02
Cristiana Muscardini και άλλοι	Ιταλοί πολίτες με βελγική σύνταξη	E-0404/02
Toine Manders	Βελγο-ολλανδική φορολογική συμφωνία	E-0405/02
Antonio Tajani	Απαγωγή ισραηλινών στρατιωτών	P-0406/02
Nicole Thomas-Mauro	Επαναπατρισμός της σορού εντός της Κοινότητας	P-0407/02
Brice Hortefeux	Οδηγία για τη διανομή αυτοκινήτων	P-0408/02

Christopher Heaton-Harris	Enron	P-0409/02
Jorge Hernández Mollar	Κοινοτική μεσολάβηση για την απελευθέρωση των αιχμαλώτων της διένεξης στη Σαχάρα	P-0410/02
André Brie	Προληπτικά μέτρα κατά της καταβολής απαγορευμένων κρατικών ενισχύσεων	E-0411/02
Nelly Maes	Η Βρετάνη στη Γαλλία	E-0412/02
Francesco Musotto	Διακοπή της δημόσιας υπηρεσίας διεθνών δρομολογίων με λεωφορεία	E-0413/02
Erik Meijer	Δυνατότητα εφαρμογής στα κράτη μέλη της ΕΕ της ελβετικής εκστρατείας για την προστασία των βρεφών από τους κινδύνους που διατρέχουν όταν τα ταρακουνούν	E-0414/02
Erik Meijer	Η εκκαθάριση, ανάκτηση από χώρες του τρίτου κόσμου και καταστροφή παραχθέντων στην ΕΕ αχρησιμοποίητων τοξικών ουσιών για γεωργική χρήση	E-0415/02
Sérgio Marques	Galileo	E-0416/02
Jonas Sjöstedt	Νανοταινία και ελεύθερη κυκλοφορία των ζώων στην Ένωση	E-0417/02
Jonas Sjöstedt	Επιστροφές κατά την εξαγωγή ζώων προς τρίτες χώρες	E-0418/02
Jonas Sjöstedt	Κόστος της Συνέλευσης για τη μεταρρύθμιση των θεσμικών οργάνων	E-0419/02
Jonas Sjöstedt	Μέτρα για τη μείωση των εξαγωγών ζώντων ζώων	E-0420/02
Jonas Sjöstedt	Συνέχεια στην πειθαρχική προσφυγή κατά της Linda Steneberg	E-0421/02
Jonas Sjöstedt	Ένα περιστατικό που αφορά το συντονισμό των τελωνειακών υπηρεσιών στην Ένωση	E-0422/02
Jonas Sjöstedt	Απαίτηση για απολεσθέντες τόκους λόγω καθυστερημένης επικύρωσης	E-0423/02
Jonas Sjöstedt	Επιβολή καταβολής αποζημιώσεων στο Ισραήλ για την καταστροφή προγράμματος της ΕΕ	E-0424/02
Carmen Cerdeira Morterero	Ρατσιστική δολοφονία στην Ισπανία	P-0425/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Περιορισμοί στην ελευθερία έκφρασης στην Τουρκία	E-0426/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Περιορισμοί στην ελευθερία έκφρασης στην Τουρκία	E-0427/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Κάμερες στην Αθήνα	E-0428/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Ανωτατοποίηση Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων	E-0429/02

Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Παράνομη πρακτική Ενώσεων Γεωργικών Συνεταιρισμών στην Ελλάδα σχετικά με την καταβολή κοινοτικών ενισχύσεων στους αγρότες	E-0430/02
Κωνσταντίνος Χατζηδάκης	Αποτυχία του προγράμματος για κατασκευή μαρινών στην Ελλάδα - Προβλήματα του υποπρογράμματος "Τουρισμός" του Β΄ ΚΠΣ	E-0431/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Η Πορεία του Α΄ ΕΠΕΑΕΚ του Β΄ ΚΠΣ	E-0432/02
Rijk van Dam και Albert Maat	Οικονομική δέσμευση για τους αλιείς που βρίσκονται σε πλοία με βελγική σημαία	E-0433/02
Jacqueline Foster	Ryanair	P-0434/02
Daniel Hannan	Διαφημιστικό φυλλάδιο και τηλεοπτική εκστρατεία σχετικά με το ευρώ στη Βρετανία	P-0435/02
Mogens Camre	Φορολογία των αυτοκινήτων στη Δανία	P-0436/02
Ozan Ceyhun	Η μετακίνηση πολιτών της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας μέσω της Βουλγαρικής Δημοκρατίας - Συγκεκριμένες πληροφορίες και μαρτυρίες	P-0437/02
Peter Liese	Έρευνα στον τομέα των εμβρυϊκών βλαστικών κυττάρων	P-0438/02
Joachim Wuermeling	Κρατικές ενισχύσεις σε βιομηχανίες εντός της Τσεχικής Δημοκρατίας	P-0439/02
Neil Parish	Απώλεια πόρων της κοινής αγροτικής πολιτικής στη Γαλλία	P-0440/02
Rosa Miguélez Ramos	Παρουσία τοξινών στο χτένι του Ατλαντικού	P-0441/02
Samuli Pohjamo	Αποσαφήνιση της περιφερειακής πολιτικής ως προς τις αρκτικές περιοχές	P-0442/02
Gianfranco Dell'Alba	Εταιρεία Andersen	P-0443/02
Torben Lund	Νέα αναβολή της επείγουσας αναθεώρησης της οδηγίας του 1991 για τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές	E-0444/02
Eluned Morgan	Περιφερειακές και μειονοτικές γλώσσες	E-0445/02
Mary Banotti	Χορήγηση του σήματος ΕΚ για όπλα αναισθητοποίησης που λειτουργούν με ηλεκτροσόκ και για εξοπλισμό ακινητοποίησης	E-0446/02
Michael Cashman	Διαφορές τιμών στον ταξιδιωτικό τομέα	E-0447/02
Christopher Heaton-Harris	ΜΚΟ	E-0448/02

Christopher Heaton-Harris	Το Ευρωπαϊκό Λόμπι Γυναικών	E-0449/02
Christopher Heaton-Harris	Andersen	E-0450/02
Juan Naranjo Escobar	Πρόγραμμα δράσης ARGO	E-0451/02
Rosa Miguélez Ramos	Σχέσεις ΕΕ-Χιλής και εκφόρτωση αλιευμάτων σε λιμένες της Χιλής	E-0452/02
Isidoro Sánchez García	Ευρωπαϊκή Εξωτερική Πολιτική όσον αφορά το Μαρόκο και τη Δυτική Σαχάρα	E-0453/02
Isidoro Sánchez García	Πρόγραμμα μεταναστευτικής δράσης για το Μαρόκο	E-0454/02
Luis Berenguer Fuster και Fernando Pérez Royo	Φορολογία και αγορά υδρογονανθράκων	E-0455/02
Erik Meijer	Προσωρινή παύση της λειτουργίας του αντιδραστήρα ταχέων νετρονίων του Petten (Κάτω Χώρες) ως συνέπεια προβλημάτων ασφάλειας και ζημιών στο τοίχωμα του αντιδραστήρα	E-0456/02
Erik Meijer	Οι εναλλακτικές λύσεις όσον αφορά την επαναλειτουργία του αντιδραστήρα ταχέων νετρονίων του Petten (Κάτω Χώρες) και η παρασκευή φαρμάκων κατά του καρκίνου	E-0457/02
Jean-Maurice Dehousse	Άρθρο 23 της οδηγίας 97/67/ ΕΕ σχετικά με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες	P-0458/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Ραδιοτηλεοπτικά Συμβούλια στις χώρες της Ε.Ε.	E-0459/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Αύξηση του όζοντος στην Ελλάδα	E-0460/02
Σταύρος Ξαρχάκος	Παύση λειτουργίας του αεροδρομίου του Ελληνικού στην Αθήνα	E-0461/02
Σταύρος Ξαρχάκος και Ιωάννης Αβέρωφ	Προβλήματα με την αγρανάπαυση στην Ελλάδα	E-0462/02
΄Αννα Καραμάνου	Παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των γυναικών στη Ρωσική Ομοσπονδία	E-0463/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Η ενσωμάτωση της Οδηγίας 98/35/ΕΚ σχετικά με το ελάχιστο επίπεδο εκπαίδευσης των ναυτικών από την Ελλάδα	E-0464/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Δημιουργία 4 κέντρων ποιοτικού ελέγχου εκκοκκισμένου βαμβακιού στην Ελλάδα	E-0465/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Αξιολόγηση της λειτουργίας του Οργανισμού Πληρωμών των ενισχύσεων του ΕΓΤΠΕ στην Ελλάδα	E-0466/02
Αλέξανδρος Αλαβάνος	Εφαρμογή προγραμμάτων του κανονισμού (ΕΟΚ) 2078/92 στην Ελλάδα	E-0467/02

Bob van den Bos	Η ομιλία του Προέδρου Bush στις 29 Ιανουαρίου 2002 σχετικά με την Κατάσταση της Ένωσης	E-0468/02
Dana Scallon	Η χρήση του σήματος CE για την προώθηση όπλων βασανιστηρίων	E-0469/02
Dana Scallon	Η χρήση του σήματος CE για την προώθηση όπλων βασανιστηρίων	E-0470/02
Carmen Cerdeira Morterero	Μεταχείριση των ευρωπαίων πολιτών που συνελήφθησαν στο Γκουαντανάμο	E-0471/02
Salvador Garriga Polledo	Νέα διεθνής χρηματο-οικονομική αρχιτεκτονική	E-0472/02
Salvador Garriga Polledo	Κοινοτικές απόψεις όσον αφορά τα ταμιευτήρια	E-0473/02
Salvador Garriga Polledo	Εφαρμογή της διαδικασίας έγκαιρης προειδοποίησης για την αντιμετώπιση των υπερβολικών εθνικών ελλειμμάτων	E-0474/02
Jorge Hernández Mollar	Κοινωνική αναστάτωση σχετικά με τον τρόπο διασκέδασης των νέων	E-0475/02
Jorge Hernández Mollar	Αύξηση των αρμοδιοτήτων των δήμων	E-0476/02
Gianfranco Dell'Alba	Διαδικασία παραβίασης αριθ. 1999/4715 σχετικά με τη μελέτη που είναι γνωστή με την ονομασία "Lotto Zero: παρακαμπτήριος στην εθνική οδός S.S. 80 μεταξύ των πόλεων Teramo και Giulianova"	E-0477/02
María Sornosa Martínez	Κέντρο επεξεργασίας στερεών αστικών αποβλήτων (RSU) στο Γομαθέλο (Σαλαμάνκα-Ισπανία)	P-0478/02
Ari Vatanen	Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας (PCA) και Ενδιάμεση Συμφωνία μεταξύ ΕΕ και Ρωσσικής Ομοσπονδίας - Αρχή της μη διάκρισης	P-0479/02
Proinsias De Rossa	Μεταχείριση ζώντων βοοειδών που εξάγονται στη Μέση Ανατολή και τη Βόρεια Αφρική	P-0480/02
Marie Isler Béguin και άλλοι	Συμμετοχή των δημοκρατιών της Ανατολικής Ευρώπης στα κοινοτικά προγράμματα κατάρτισης	E-0481/02
Adriana Poli Bortone και άλλοι	Έρευνα για τη φύση των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ)	E-0482/02
Nelly Maes	Πολιτική δίκη στην Ελλάδα εναντίον του δημοσιογράφου Dede Abdulhalim	E-0483/02
Nelly Maes	Πολιτική δίκη στην Ελλάδα εναντίον του δημοσιογράφου Dede Abdulhalim	E-0484/02
Graham Watson	Έντυπα E-111 από το Ηνωμένο Βασίλειο	E-0485/02
Christopher Heaton-Harris	Κοινωνία των πολιτών	E-0486/02

Glenys Kinnock και Glyn Ford	Θρησκευτικές μειονότητες στο Βιετνάμ	E-0487/02
Glyn Ford	Ευθύνη των μεταφορέων	E-0488/02
Glyn Ford	Ευθύνη των μεταφορέων	E-0489/02
Glyn Ford	Ευθύνη των μεταφορέων	E-0490/02
Glyn Ford	Ευθύνη των μεταφορέων	E-0491/02
Glyn Ford	Ευθύνη των μεταφορέων	E-0492/02
Glyn Ford	Ευθύνη των μεταφορέων	E-0493/02
Chris Davies	Το ευρώ και η προσχώρηση της Κύπρου	E-0494/02
Chris Davies	Η οδηγία του 1991 περί νιτρικών ενώσεων	E-0495/02
Manuel Medina Ortega	Επιπτώσεις της υδατοκαλλιέργειας στην παράκτια αλιεία στα Καναρίων Νήσων	E-0496/02
Rosa Miguélez Ramos	Σχέδιο ανάκτησης του μερλούκιου	E-0497/02
Rosa Miguélez Ramos	Σχέδιο ανάκτησης του μερλούκιου	E-0498/02
Eija-Riitta Korhola	Το μέγεθος των επενδύσεων που απαιτούνται από το Πρωτόκολλο του Κυότο	E-0499/02
Hugues Martin	Επιστημονικές μελέτες σχετικά με τη μη σκόπιμη παγίδευση δελφινιών στα δίχτυα	E-0500/02
Anneli Hulthén	Χημικές ουσίες σε υγρά πετσετάκια για μωρά	E-0501/02
Armin Laschet	Αμοιβαία ενημέρωση των δήμων για τα σχέδιά τους	E-0502/02
΄Αννα Καραμάνου	Ατυχήματα από σοκολατένια αυγά	E-0503/02
΄Αννα Καραμάνου	Ατυχήματα από σοκολατένια αυγά	E-0504/02
΄Αννα Καραμάνου	Καταδίκες δια λιθοβολισμού στο στο Σουδάν	E-0505/02
΄Αννα Καραμάνου	Καταδίκες δια λιθοβολισμού στο στο Σουδάν	E-0506/02
Bartho Pronk	Έκθεση του Γενικού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με "τη διαχείριση των χρημάτων του ΕΚΤ3 από τα διάφορα υπουργεία κατά την περίοδο 1994-1999	E-0507/02

ΩΡΑ ΤΩΝ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ (B5-0002/02) 5 και 6 Φεβρουαρίου 2002

25 ερωτήσεις (άρθρο 43 του Κανονισμού)

ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ	ΘΕΜΑ	Αριθ.
ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ		
Αλέξανδρος ΑΛΑΒΑΝΟΣ	Απάνθρωπες συνθήκες φυλάκισης στις αιγυπτιακές φυλακές	H-0950/01
Carlos CARNERO GONZÁLEZ	Δεσμευτικός χαρακτήρας του Αρθρου 19, παράγραφος 2, του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων σε οποιαδήποτε συμφωνία για τις εκδόσεις μεταξύ της ΕΕ και των Ηνωμένων Πολιτειών	H-0952/01
Miguel MARTÍNEZ MARTÍNEZ	Αναθεώρηση της "κοινής θέσης" για την Κούβα	H-0958/01
María IZQUIERDO ROJO	Ισπανική Προεδρία και απάνθρωπη μεταχείριση των αφγανών γυναικών	H-0959/01
Rosa MIGUÉLEZ RAMOS	Παρουσία των περιφερειακών κυβερνήσεων στις συνεδριάσεις του Συμβουλίου	H-0963/01
Ιωάννης ΠΑΤΑΚΗΣ	Απαράδεκτη απόφαση απαγόρευσης έκδοσης βίζας στα μέλη του FARC-EP	H-0966/01
Ευστράτιος ΚΟΡΑΚΑΣ	Συλλήψεις διαδηλωτών και βαρβαρότητες αστυνομικών στις διαδηλώσεις στις 14 και 15 Δεκεμβρίου	H-0967/01
Lennart SACRÉDEUS	Διάλυση της ισλαμικής τρομοκρατικής ομάδας Laskar Jihad στην Ινδονησία	H-0968/01
Guido PODESTÀ	Κατάσταση της γυναίκας στη Νιγηρία - η υπόθεση της κυρίας Safia Husaini Tungar Tudu	H-0969/01
Κωνσταντίνος ΑΛΥΣΣΑΝΔΡΑΚΗΣ	Απαγόρευση ίδρυσης και λειτουργίας κομμάτων που φέρουν στον τίτλο τους τη λέξη "κομμουνιστικό", στην Τουρκία	H-0971/01
Richard HOWITT	Υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στην προώθηση μιας Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την αναπηρία	H-0001/02
Josu ORTUONDO LARREA	Παρουσίες και κοινοβουλευτικές εκδηλώσεις στη διάρκεια της Ισπανικής Προεδρίας	H-0005/02
Μιχαήλ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗΣ	Βιολογικά και Τοξινικά όπλα	H-0010/02

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αντώνιος ΤΡΑΚΑΤΕΛΛΗΣ	Πυρηνική ασφάλεια: μη συμμόρφωση της Βουλγαρίας με την εταιρική σχέση της ΕΕ και τις συμφωνίες παροπλισμού των αντιδραστήρων του Κοζλοντούι	H-0030/02

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥΣ ΠΟΥ ΟΡΙΣΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΔΟ ΣΥΝΟΔΟΥ

κ. LIIKANEN

Brian CROWLEY	Βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος το 2002 και δημιουργία μιας περιεκτικής ηλεκτρονικής κοινωνίας	H-0025/02
Concepció FERRER	Βελτίωση του κανονιστικού πλαισίου των Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων	H-0054/02
Malcolm HARBOUR	Πρωτοβουλία eEurope 2002	H-0042/02

κα DIAMANTOPOULOU

Αλέξανδρος ΑΛΑΒΑΝΟΣ	Συστάσεις της Επιτροπής για την πολιτική απασχόλησης της Ελλάδας	H-0951/01
Μιχαήλ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗΣ	Απασχόληση στην Ελλάδα	H-0008/02
Ρόδη ΚΡΑΤΣΑ - ΤΣΑΓΚΑΡΟΠΟΥΛΟΥ	Λαθραία εργασία στην Ελλάδα	H-0035/02
Armonia BORDES	Μεταφορά παροχών ανεργίας	H-0015/02

κ. PATTEN

María IZQUIERDO ROJO	Ανοικοδόμηση του Αφγανιστάν και βελτίωση της απάνθρωπης μεταχείρισης των αφγανών γυναικών	H-0960/01
Gary TITLEY	Μεταρρύθμιση του Συμφώνου Σταθερότητας	H-0965/01
Richard HOWITT	Βοήθεια προς την Ασία και τη Λατινική Αμερική	H-0002/02
Olivier DUPUIS	Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο	H-0007/02

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΗΣ ΩΡΑΣ ΤΩΝ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2002

Όργανο	Αριθμός ερωτή-σεων που κατατέ-θηκαν	Αριθμός των ερωτήσεων που εξετάστη-καν στην Ολομέλεια	Ερωτή-σεις με γραπτή απάντη-Ση	Συμπληρωτικές ερωτήσεις	Μη εξετασθεί-σες ερωτήσεις (απουσία του συντάκτη)	Ερωτήσεις που αποσύρθη-καν από το συντάκτη τους	Ερωτήσεις που προβλέπονται ήδη στην Ημερήσια Διάταξη	Εκπρόσωποι των Θεσμικών Οργάνων
Συμβούλιο	37	13	21	9	2	0	1	κ. de MIGUEL
Επιτροπή	46	12	29	7	4	1	0	κ. VERHEUGEN κ. LIIKANEN κα ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ κ. PATTEN
Σύνολο	83	25	50	16	6	1	1	

ΓΡΑΠΤΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ [1]

Αριθ.	Αριθ. ΡΕ.	Συντάκτης	Θέμα	Ημερομηνία κατάθεσης	Ημερομηνία λήξης	Υπογραφές
14/2001	312.635	Elizabeth MONTFORT, Hiltrude BREYER, Alexandre VARAUT, Marie-Thérèse HERMANGE και Richard HOWITT	Αποφυγή διακρίσεων ως προς την κατάσταση υγείας των ατόμων με ειδικές ανάγκες	28.11.2001	28.02.2002	73
01/2001	314.008	Generoso Andria, Francesco Fiori, Charles Tannock, Monica Frassoni και Fiorella Ghilardotti	Εμπόριο δερμάτων που προέρχονται από σκύλους και γάτες	16.01.2002	16.04.2002	35

[1] Κατάσταση στις 08.02.2002

ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ

ΟΡΙΣΜΟΣ ΕΙΣΗΓΗΤΩΝ (Αρμοδιότητα : Ο = Ουσία/ Γ = Γνωμοδότηση)

Συντάκτης	Θέμα	Επιτροπή	Ημερο-μηνία	Έγγραφο
Ομάδα PSE	Tempus III : τριτοβάθμια εκπαίδευση, τρίτη φάση του διευρωπαϊκού προγράμματος, Μεσόγειος (τροποποίηση απόφασης)	AFET (**Γ**)	25.02.02	C5-0096/02
AUROI (VERTS/ALE)	Ενέργεια: χρήση βιοκαυσίμων στις οδικές μεταφορές	AGRI (**Γ**)	19.02.02	C5-0684/01
PARISH (PPE)	Φυτοπροστευτικά προϊόντα: διάθεση στην αγορά, αξιολόγηση των ενεργών ουσιών (οδηγία 91/414/ΕΟΚ)	AGRI (**Γ**)	19.02.02	C5-0011/02
SOUCHET (NI)	Ειδικοί φόροι κατανάλωσης:μειωμένος συντελεστής για τα βιοκαύσιμα και τα πετρελαιοειδή που περιέχουν βιοκαύσιμα	AGRI (**Γ**)	19.02.02	C5-0030/02
JOVÉ PERES (GUE/NGL)	Γεωργικές στατιστικές: βελτίωση, παράταση του εργαλείου έως το 2007 (τροποποίηση απόφασης 96/411/ΕΚ)	AGRI (**Ο**)	26.02.02	C5-0064/02
DÜHRKOP DÜHRKOP (PSE)	Συμφωνία αλιείας ΕΚ/Γουινέας : πρωτόκολλο για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2002 έως 31 Δεκεμβρίου 2002	BUDG (**Γ**)	26.02.02	C5-0090/02
DÜHRKOP DÜHRKOP (PSE)	Συμφωνία αλιείας ΕΚ/Σεϋχελλών : πρωτόκολλο από 18 Ιανουαρίου 2002 έως 17 Ιανουαρίου 2005	BUDG (**Γ**)	26.02.02	C5-0093/02
SEPPÄNEN (GUE/NGL)	Ουκρανία: συμπληρωματική μακροοικονομική συνδρομή της Κοινότητας	BUDG (**Γ**)	26.02.02	C5-0044/02
Ομάδα PSE	Φορολογικά συστήματα στην εσωτερική αγορά: πρόγραμμα FISCALIS 2007	BUDG (**Γ**)	26.02.02	C5-0027/02

Συντάκτης	Θέμα	Επιτροπή	Ημερο-μηνία	Έγγραφο
Ομάδα PPE	Εμπορευματικές μεταφορές: βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του ναύλου, πρόγραμμα Μάρκο Πόλο	BUDG (**Γ**)	26.02.02	C5-0054/02
MULDER (ELDR)	Φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση: χορήγηση άδειας και εποπτεία, Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη	CONT (**Γ**)	21.02.02	C5-0591/01
MULDER (ELDR)	Φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση : κοινοτικός κώδικας (τροποποίηση οδηγίας 2001/83/ΕΚ)	CONT (**Γ**)	21.02.02	C5-0592/01
MULDER (ELDR)	Κτηνιατρικά φάρμακα: κοινοτικός κώδικας (τροποποίηση οδηγίας 2001/82/ΕΚ)	CONT (**Γ**)	21.02.02	C5-0593/01
SCARBONCHI (PSE)	Αίτηση προσχώρησης της Τουρκίας	CONT (**Γ**)	21.02.02	C5-0036/00
SCARBONCHI (PSE)	Διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης	CONT (**Γ**)	21.02.02	C5-0024/02
OJEDA SANZ (PPE)	Tempus III : τριτοβάθμια εκπαίδευση, τρίτη φάση του διευρωπαϊκού προγράμματος, Μεσόγειος (τροποποίηση απόφασης)	CULT (**Ο**)	20.02.02	C5-0096/02
GARCÍA-MARGALLO Y MARFIL (PPE)	Φορολογικά συστήματα στην εσωτερική αγορά: πρόγραμμα FISCALIS 2007	ECON (**Ο**)	19.02.02	C5-0027/02
KRONBERGER (NI)	Ειδικοί φόροι κατανάλωσης:μειωμένος συντελεστής για τα βιοκαύσιμα και τα πετρελαιοειδή που περιέχουν βιοκαύσιμα	ENVI (**Γ**)	19.02.02	C5-0030/02
WHITEHEAD (PSE)	Αποζημίωση των επιβατών αεροπορικών μεταφορών	ENVI (**Γ**)	19.02.02	C5-0700/01

Συντάκτης	Θέμα	Επιτροπή	Ημερο-μηνία	Έγγραφο
BLOKLAND (EDD)	Επικίνδυνα χημικά προϊόντα : εξαγωγές και εισαγωγές, διατάξεις της Σύμβασης του Ρότερνταμ	ENVI (**Ο**)	19.02.02	
BLOKLAND (EDD)	Διεθνές εμπόριο επικίνδυνων χημικών προϊόντων και φυτοφαρμάκων: Σύμβαση του Ρότερνταμ 1998, συναίνεση	ENVI (**Ο**)	19.02.02	C5-0095/02
JACKSON (PPE)	Διασυνοριακή ατμοσφαιρική ρύπανση σε μεγάλες αποστάσεις: καταπολέμηση της οξύνισης, του ευτροφισμού και του όζοντος	ENVI (**Ο**)	19.02.02	C5-0094/02
Ομάδα PPE	Δημόσια υγεία : παραδοσιακά φυτικά φαρμακευτικά προϊόντα (τροποποίηση οδηγίας 2001/83/ΕΚ)	ENVI (**Ο**)	19.02.02	C5-0026/02
Ομάδα VERTS/ALE	Επικίνδυνες ουσίες: καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες, τοξικές για την αναπαραγωγή (25η τροποποίηση οδηγίας)	ENVI (**Ο**)	20.02.02	C5-0063/02
Ομάδα PSE	΄Ασυλο: ελάχιστες απαιτήσεις για τη χορήγηση του καθεστώτος του πρόσφυγα	FEMM (**Γ**)	26.02.02	C5-0573/01
CORBEY (PSE)	Επικίνδυνες ουσίες: μεγάλα ατυχήματα, αντιμετώπιση των κινδύνων (τροποποίηση οδηγίας 96/82/ΕΚ, Σεβέζο ΙΙ)	ITRE (**Γ**)	19.02.02	C5-0668/01
GLANTE (PSE)	Διεύρυνση της Ευρωπαϊκής ΄Ενωσης	ITRE (**Γ**)	19.02.02	C5-0024/02
RÜBIG (PPE)	Προϋπολογισμός 2003: άλλα τμήματα - κατευθύνσεις	ITRE (**Γ**)	24.02.02	
ΑΛΥΣΣΑΝΔΡΑΚΗΣ (GUE/NGL)	Ερευνα, τεχνολογική ανάπτυξη, 6ο πρόγραμμα-πλαίσιο 2002-2006: πυρηνική ενέργεια πρόγραμμα Ευρατόμ	ITRE (**Ο**)	19.02.02	C5-0333/01

Συντάκτης	Θέμα	Επιτροπή	Ημερο-μηνία	Έγγραφο
PIÉTRASANTA (VERTS/ALE)	Ερευνα, τεχνολογική ανάπτυξη, 6ο πρόγραμμα-πλαίσιο 2002-2006: Κοινό Κέντρο Ερευνών, άμεσες δράσεις, πρόγραμμα ΕΚ	ITRE (**Ο**)	19.02.02	C5-0332/01
QUISTHOUDT-ROWOHL (PPE)	Πρόγραμμα-πλαίσιο ΕΤΑ Ευρατόμ 2002-2006: συμμετοχή των επιχειρήσεων, των κέντρων ερευνών και των πανεπιστημίων	ITRE (**Ο**)	19.02.02	
W.G. van VELZEN (PPE)	Ερευνα, τεχνολογική ανάπτυξη και επίδειξη, 6ο πρόγραμμα-πλαίσιο 2002-2006: ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Ερευνας, πρόγρα	ITRE (**Ο**)	19.02.02	C5-0330/01
WESTENDORP Y CABEZA (PSE)	Ουκρανία: συμπληρωματική μακροοικονομική συνδρομή της Κοινότητας	ITRE (**Ο**)	19.02.02	C5-0044/02
ΖΟΡΜΠΑ (PSE)	Ερευνα, τεχνολογική ανάπτυξη, 6ο πρόγραμμα-πλαίσιο 2002-2006: δόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Ερευνας, πρόγραμμα ΕΚ	ITRE (**Ο**)	19.02.02	C5-0331/01
Ομάδα PPE	Ερευνα, τεχνολογική ανάπτυξη, 6ο πρόγραμμα-πλαίσιο 2002-2006: άμεσες δράσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, πρόγραμμ	ITRE (**Ο**)	19.02.02	C5-0334/01
WUERMELING (PPE)	Διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης	JURI (**Γ**)	19.02.02	C5-0024/02
ΚΟΥΚΙΑΔΗΣ (PSE)	Λαθρομετανάστευση	JURI (**Γ**)	26.02.02	C5-0085/02
WALLIS (ELDR)	Επιτροπή: εκτελεστικές αρμοδιότητες,προσαρμογή των διατάξεων σχετικά με τις επιτροπές (άρθο 251)	JURI (**Γ**)	26.02.02	C5-0004/02
WALLIS (ELDR)	Επιτροπή: αρμοδιότητες εκτέλεσης, προσαρμογή των διατάξεων σχετικά με τις επιτροπές (σύμφωνη γνώμη)	JURI (**Γ**)	26.02.02	

Συντάκτης	Θέμα	Επιτροπή	Ημερο-μηνία	Έγγραφο
WALLIS (ELDR)	Επιτροπή: αρμοδιότητες εκτέλεσης, προσαρμογή των διατάξεων σχετικά με τις επιτροπές (ειδική πλειοψηφία)	JURI (**Γ**)	26.02.02	C5-0091/02
WALLIS (ELDR)	Επιτροπή: αρμοδιότητες εκτέλεσης, προσαρμογή των διατάξεων σχετικά με τις επιτροπές (ομοφωνία)	JURI (**Γ**)	26.02.02	C5-0092/02
WALLIS (ELDR)	Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης : πολιτική δικονομία, ευεργέτημα πενίας	JURI (**Γ**)	26.02.02	C5-0049/02
MEDINA ORTEGA (PSE)	Προστασία των αγοραστών σχετικά με το δικαίωμα χρήσης ακινήτων υπό καθεστώς χρονομεριστικής μίσθωσης (οδηγία 94/47/ΕΟΚ)	JURI (**Ο**)	18.02.02	
FOURTOU (PPE)	Τελωνεία στην Κοινότητα: πρόγραμμα δράσης ΤΕΛΩΝΕΙΑ 2007	JURI (**Ο**)	19.02.02	C5-0031/02
GARGANI (PPE)	Δικαστήριο: τροποποίηση του άρθρου 20 του πρωτοκόλλου για τον οργανισμό του ΔΕΚ	JURI (**Ο**)	26.02.02	C5-0050/02
DI LELLO FINUOLI (GUE/NGL)	Δικαιώματα του ανθρώπου και εκδημοκρατισμός: ο ρόλος της ΄Ενωσης στις τρίτες χώρες	LIBE (**Γ**)	20.02.02	C5-0653/01
OOSTLANDER (PPE)	Η Ευρωπαϊκή ΄Ενωση και το Καλίνινγκραντ	LIBE (**Γ**)	20.02.02	C5-0099/01
CERDEIRA MORTERERO (PSE)	Δίκτυο σημείων επαφής των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για θέματα ιδιωτικής ασφάλειας. Ισπανική πρωτοβουλία	LIBE (**Ο**)	20.02.02	C5-0052/02
DEPREZ (PPE)	Ευρωπόλ: αναπροσαρμογή των βασικών μισθών και των επιδομάτων του προσωπικού. Βελγική πρωτοβουλία	LIBE (**Ο**)	20.02.02	C5-0682/01

Συντάκτης	Θέμα	Επιτροπή	Ημερο-μηνία	Έγγραφο
DEPREZ (PPE)	Ευρωπαϊκή αστυνομική υπηρεσία: ερμηνεία του Δικαστηρίου. Βελγική και ισπανική πρωτοβουλία	LIBE (**Ο**)	20.02.02	C5-0053/02
SOUSA PINTO (PSE)	Ευρωπαϊκό Ινστίτούτο Αστυνομικών Μελετών. Ισπανική πρωτοβουλία	LIBE (**Ο**)	20.02.02	C5-0055/02
ORTUONDO LARREA (VERTS/ALE)	Καταπολέμηση του θορύβου: ηχητική ταξινόμηση των πολιτικών υποηχητικών αεροσκαφών, υπολογισμός των τελών θορύβου	RETT (**Γ**)	21.02.02	C5-0001/02
POHJAMO (ELDR)	Διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης	RETT (**Γ**)	21.02.02	C5-0024/02
BRADBOURN (PPE)	Εμπορευματικές μεταφορές: βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του ναύλου, πρόγραμμα Μάρκο Πόλο	RETT (**Ο**)	21.02.02	C5-0054/02
JARZEMBOWSKI (PPE)	Σιδηροδρομικές μεταφορές: ανάπτυξη των κοινοτικών σιδηροδρόμων (τροποποίηση οδηγίας 91/440/ΕΟΚ)	RETT (**Ο**)	21.02.02	C5-0038/02
MARQUES (PPE)	Κανάριοι Νήσοι: καθεστώς του φόρου ΑΙΕΜ στις εισαγωγές και τις εμπορευματικές συναλλαγές	RETT (**Ο**)	21.02.02	C5-0691/01
Ομάδα ELDR	Ασφάλεια των σιδηροδρόμων, τροποποίηση οδηγίας 95/18/ΕΚ	RETT (**Ο**)	21.02.02	C5-0039/02
Ομάδα GUE/NGL	Διευρωπαϊκές σιδηροδρομικές μεταφορές: διαλειτουργικότητα του συστήματος (τροπ. οδ. 96/48/ΕΚ, 2001/16/ΕΚ)	RETT (**Ο**)	21.02.02	C5-0045/02
Ομάδα PSE	Ευρωπαϊκός σιδηροδρομικός χώρος: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων για την ασφάλεια και τη διαλειτουργικότητα	RETT (**Ο**)	21.02.02	C5-0046/02

ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΓΓΡΑΦΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εκθέσεις και Ανακοινώσεις

Θέμα	**Αρμοδιότητα**	**Έγγραφο**
Έγγραφο εργασίας των Υπηρεσιών της Επιτροπής: Έκθεση προόδου του προγράμματος GALILEO	ITRE RETT	SEC (01) 1960 τελ.
Άρθρο 2992, παράγραφος 2: Εφαρμογή στρατηγικής ανάπτυξης για τις εξόχως απόκεντρες περιφέρειες (ΕΑΠ)	AGRI ECON ITRE JURI PECH RETT	SEC (01) 2004 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη θωράκιση της νομοθεσίας και της διαχείρισης των συμβάσεων κατά της απάτης	BUDG JURI CONT	SEC (01) 2029 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο: Κωδικοποίηση του κοινοτικού κεκτημένου	BUDG JURI CONT	COM (01) 648 τελ.
Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται τα κράτη μέλη να υπογράψουν για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τη Σύμβαση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο, την αναγνώριση, την εκτέλεση και τη συνεργασία σε θέματα γονικής μέριμνας και μέτρων προστασίας των παιδιών (σύμβαση της Χάγης του 1996)	FEMM JURI LIBE	COM (01) 680 τελ.
Πράσινη Βίβλος σχετικά με την ποινική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας και τη δημιουργία ευρωπαϊκής εισαγγελικής αρχής	AFCO JURI LIBE TOUT PETI CONT	COM (01) 715 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο: Η ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν	BUDG LIBE	COM (01) 720 τελ.
Πράσινο Βιβλίο σχετικά με την αναθεώρηση του κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89	JURI ECON	COM (01) 745 τελ.
Έκθεση της Επιτροπής: Δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Έτησια έκθεση 2001	ITRE	COM (01) 756 τελ.

Θέμα	Αρμοδιότητα	Έγγραφο
Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την απόσυρση των προτάσεων της Επιτροπής που έχουν χάσει πλέον τον επίκαιρο χαρακτήρα τους	TOUT JURI	COM (01) 763 τελ.
Έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή το 1997-1998 του κανονισμού (ΕΟΚ) 3820/85 για την εναρμόνιση ορισμένων κοινωνικών διατάξεων στον τομέα των οδικών μεταφορών (20ή έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των κοινωνικών διατάξεων στις οδικές μεταφορές)	EMPL RETT	COM (01) 767 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: Τεχνολογίες της πληροφορίας και της επικοινωνίας (ΤΠΕ) στην ανάπτυξη - Ρόλος των ΤΠΕ στις αναπτυξιακές πολιτικές της ΕΚ	ITRE DEVE	COM (01) 770 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής: Η συνεργασία της Ευρωπαϊκής νωσης και της Ρωσίας στον τομέα του περιβάλλοντος	AFET BUDG ITRE ENVI	COM (01) 772 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής: Τα οπτικά χαρακτηριστικά των κερμάτων ευρώ	ENVI ECON	COM (01) 776 τελ.
Έκθεση της Επιτροπής σχετικά με τις εργασίες των επιτροπών στη διάρκεια του 2000	JURI TOUT AFCO	COM (01) 783 τελ.
Έκθεση αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με τον κανονισμό απαλλαγής κατά κατηγορίες αριθ. 240/96 για συμφωνίες μεταφοράς τεχνολογίας - Συμφωνίες μεταφοράς τεχνολογίας που εμπίπτουν στο άρθρο 81	ECON ITRE JURI	COM (01) 786 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: Εξέλιξη της πολιτικής για το ερευνητικό προσωπικό στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης των ανθρώπινων πόρων της Επιτροπής	ITRE JURI	COM (01) 792 τελ.
Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: Προσαρμογή του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων και του ανώτατου ορίου των πιστώσεων για αναλήψεις υποχρεώσεων μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ	CONT BUDG	COM (01) 801 τελ.
Έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: Ετήσια Έκθεση για το πρόγραμμα MEDA 2000	AFET CONT ITRE	COM (01) 806 τελ.

Θέμα	Αρμοδιότητα	Έγγραφο
Ευρωπαϊκή Επιτροοπή: European Training Foundation - Ετήσια Έκθεση 2000	EMPL	COM (01) 810 τελ.

Τροποποιημένες Προτάσεις
(΄Αρθ. 250, παράγραφος 2 της Συνθήκης ΕΚ)

Θέμα	**Αρμοδιότητα**	**Έγγραφο**
Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού (ΕΚ/ΕΚΑΧ/Ευρατόμ) του Συμβουλίου για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	AFET AGRI CONT ITRE TOUT LIBE DEVE BUDG	COM (01) 691 τελ. CNS 010318
Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές διαχείρισης αποβλήτων (που υποβλήθηκε από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της Συνθήκης ΕΚ)	BUDG ECON ITRE ENVI	COM (01) 737 τελ. COD 990010
Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 90/425/ΕΟΚ και 92/118/ΕΟΚ όσον αφορά τους υγειονομικούς κανόνες για τα ζωικά υποπροϊόντα (υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2,της συνθήκης ΕΚ)	AGRI ENVI	COM (01) 747 τελ. COD 000230
Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των υγειονομικών κανόνων για τα ζωικά υποπροϊόντα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο (υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ)	AGRI ENVI	COM (01) 748 τελ. COD 000259
Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις διατυπώσεις υποβολής δηλώσεων για τα πλοία κατά τον κατάπλου και απόπλου από τους κοινοτικούς λιμένες	EMPL ENVI ITRE RETT	COM (01) 753 τελ. COD 000331
Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί συμμετοχής του κοινού στην κατάρτιση ορισμένων σχεδίων και προγραμμάτων σχετικών με το περιβάλλον και περί τροποποίησης των οδηγιών 85/337/ΕΟΚ και 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου (υποβληθείσα από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ)	LIBE PETI ENVI	COM (01) 779 τελ. COD 000331

Θέμα	Αρμοδιότητα	Έγγραφο
Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του καταστατικού των εκτελεστικών οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με ορισμένα καθήκοντα σχετικά με τη διαχείριση κοινοτικών προγράμματων	BUDG JURI CONT	COM (01) 808 τελ. CNS 000337
Τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, κέντρων ερευνών και πανεπιστημίων στην υλοποίηση του προγράμματος πλαισίου 2002-2006 της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ)	BUDG CONT JURI ITRE	COM (01) 823 τελ. CNS 010327

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

2/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των συνδεδεμένων με την Ευρωπαϊκή Ένωση χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, των συνδεδεμένων χωρών Κύπρου, Μάλτας και Τουρκίας και των χωρών της ΕΖΕΣ, μελών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2002

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, καθώς και οι χώρες της ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, δηλώνουν ότι συμμερίζονται τους στόχους της κοινής θέσης 2001/930/ΚΕΠΠΑ που καθόρισε το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 27 Δεκεμβρίου 2001 σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Θα μεριμνήσουν ώστε οι εθνικές τους πολιτικές να είναι σύμφωνες με αυτή την κοινή θέση.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώνει με ικανοποίηση αυτή τη δέσμευση.

3/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των συνδεδεμένων με την Ευρωπαϊκή Ένωση χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, των συνδεδεμένων χωρών Κύπρου, Μάλτας και Τουρκίας και των χωρών της ΕΖΕΣ, μελών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, σχετικά με την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2002

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, καθώς και οι χώρες της ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, δηλώνουν ότι συμμερίζονται τους στόχους της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ που καθόρισε το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 27 Δεκεμβρίου 2001 σχετικά με την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Θα μεριμνήσουν ώστε οι εθνικές τους πολιτικές να είναι σύμφωνες με αυτή την κοινή θέση.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώνει με ικανοποίηση αυτή τη δέσμευση.

5/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
σχετικά με τα πρόσφατα γεγονότα στην Κολομβία
Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2002

Η ΕΕ χαιρετίζει τις προσπάθειες του Προέδρου Pastrana για την επανέναρξη της διαδικασίας διαλόγου, τηρώντας τη συμφωνία του San Francisco de la Sombra, που επισημαίνει την ανάγκη εκεχειρίας και παύσης των εχθροπραξιών, καταδικάζει τις απαγωγές, τις επιθέσεις εναντίον του άμαχου πληθυσμού, τους εκβιασμούς και την καταστροφή των εθνικών υποδομών.

Η ΕΕ επιθυμεί επίσης να εκφράσει την εκτίμησή της για τις εργασίες που διεξήγαγαν τα Ηνωμένα Έθνη και η Ομάδα των χωρών που εκτελούν διαμεσολαβητικό ρόλο, και δη οι τέσσερις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που κατέστησαν δυνατή την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης που απαιτείται για την εξεύρεση μιας λύσης μέσω διαπραγματεύσεων στην κρίση αυτή. Η διεθνής κοινότητα διαδραμάτισε πολύ εποικοδομητικό και χρήσιμο ρόλο κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, και η ΕΕ θα υποστηρίξει την παρουσία της στις μελλοντικές διαπραγματεύσεις.

Η ΕΕ ελπίζει ότι οι διαπραγματεύσεις θα μπορέσουν να καταλήξουν σε συγκεκριμένα γεγονότα, που θα αποδεικνύουν την βούληση των Επαναστατικών Ένοπλων Δυνάμεων της Κολομβίας - Λαϊκό Στρατό (FARC-EP)να προχωρήσει σοβαρά στη διαδικασία σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που έλαβε με την Κυβέρνηση. Η ΕΕ επαναλαμβάνει τη βούλησή της να συνεχίσει να υποστηρίζει τη δημοκρατία στην Κολομβία και τις προσπάθειες του Προέδρου Pastrana να επιτευχθεί ειρήνη, ως κρατική πολιτική, στα πλαίσια των δημοκρατικών θεσμών, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Τέλος η ΕΕ καταδικάζει, ακόμα μία φορά, την πρακτική των απαγωγών, των εκβιασμών και των εγκλημάτων που αποτελούν κατάφορη παραβίαση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και του Ανθρωπιστικού Διεθνούς Δικαίου, και υπογραμμίζει προς το σκοπό αυτό, ότι είναι να αναγκαίο να εγκαινιάσουν οι Επαναστατικές Ένοπλες Δυνάμεις της Κολομβίας - Λαϊκός Στρατός (FARC-EP) ένα νέο στάδιο, λαμβάνοντας υπόψη τη βούληση και την επιμονή του συνόλου της κολομβιανής κοινωνίας και της διεθνούς κοινότητας.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, οι επίσης συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, καθώς και οι χώρες της ΕΖΕΣ μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

6/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά
με την προγραμματική συμφωνία μεταξύ της κυβέρνησης της Κολομβίας και των FARC-EP
Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει την ικανοποίησή της για την υπογραφή, στις 20 Ιανουαρίου 2002, της Προγραμματικής Συναινετικής Συμφωνίας για τη μελλοντική ειρηνευτική διαδικασία μεταξύ της κυβέρνησης της Κολομβίας και των FARC-EP. Αυτό ανοίγει μια νέα περίοδο και καθορίζει τα ζητήματα

προτεραιότητας που είναι απαραίτητα για την υλοποίηση της διαδικασίας μέσω της εκτέλεσης συγκεκριμένων ειρηνευτικών πράξεων, με συγκεκριμένες και επαληθεύσιμες προθεσμίες.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση τονίζει τη σημασία της προθεσμίας που συμφωνήθηκε στις 7 Απριλίου 2002 για εκεχειρία και τερματισμό των εχθροπραξιών. Θεωρεί ύψιστης προτεραιότητας την απελευθέρωση όλων των ομήρων από τις FARC-EP. Η Ένωση ελπίζει ότι μια άμεση μείωση στην ένταση της σύγκρουσης και ο τερματισμός των παραβιάσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των επιθέσεων κατά του άμαχου πληθυσμού θα δημιουργήσει ατμόσφαιρα εμπιστοσύνης η οποία θα δώσει ώθηση στις διαπραγματεύσεις και στην εκπλήρωση των υποχρεώσεων που έχουν ήδη αναλάβει η κυβέρνηση της Κολομβίας και οι FARC-EP.

Η Ένωση χαιρετίζει τη συμβολή του Αναπληρωτή Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών και της ομάδας βοηθών στην επίτευξη της Προγραμματικής Συναινετικής Συμφωνίας. Η Ένωση θα συνεχίσει να υποστηρίζει τις προσπάθειες της διεθνούς κοινότητας για την προώθηση της ειρήνης στην Κολομβία.

Οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης που είναι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία και οι χώρες της ΕΖΕΣ που είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

7/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
για την Αϊτή
Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2002

1. Στο ανακοινωθέν της για την Αϊτή, του Φεβρουαρίου 2001, η Ευρωπαϊκή Ένωση εξέφρασε τη λύπη της για το γεγονός ότι δεν ευρέθη ικανοποιητική πολιτική λύση κατά τις εκλογές της 21ης Μαΐου 2000 και ενημέρωσε για την απόφασή της να αναστείλει μερικώς την οικονομική της βοήθεια μέσω των καταλλήλων μέτρων που προβλέπονται στο άρθρο 96 παράγραφος 2 σημείο γ) της συμφωνίας του Κοτονού.

2. Σήμερα μετά από ένα και πλέον έτος πολιτικής κρίσης και μετά από διάφορες προσπάθειες συμφιλίωσης και διαμεσολάβησης, η Ένωση εκτιμά ότι δυστυχώς δεν έχουν ακόμη αποκατασταθεί οι δημοκρατικές αρχές στην Αϊτή.

3. Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε, κατά συνέπεια, να αναθεωρήσει τα μέτρα που θεσπίστηκαν στις 20 Ιανουαρίου 2001 ως «κατάλληλα μέτρα» σύμφωνα με το άρθρο 96 παράγραφος 2 εδάφιο γ) ως εξής :

- Καθόσον χρόνο δεν υπογράφεται μια βασική συμφωνία μεταξύ των δύο πρωταγωνιστών της πολιτικής κρίσης, εξακολουθούν να εφαρμόζονται τα κατάλληλα μέτρα που ελήφθησαν από το Συμβούλιο της ΕΕ την 29η Ιανουαρίου 2001, μέχρι να υπογραφεί η εν λόγω συμφωνία ή, εν απουσία αυτής, μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2002.

- Μόλις υπογραφεί συμφωνία μεταξύ των δύο πρωταγωνιστών, θα τεθούν και πάλι βαθμιαία σε εφαρμογή όλα τα μέσα συνεργασίας τα οποία εθίγησαν από τα μέτρα που αποφασίστηκαν στις 29 Ιανουαρίου 2001, βάσει δεικτών εξόδου από την κρίση, σύμφωνα με τα στάδια που εμφαίνονται στον κατωτέρω πίνακα. Οι

δείκτες αυτοί μπορούν να προσαρμοστούν αν χρειαστεί ανάλογα με την πορεία του θέματος, από πλευράς τόσο πολιτικής όσο και ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τα μέτρα αυτά παύουν να ισχύουν στις 31 Δεκεμβρίου 2002.

4. Η Ευρωπαϊκή Ένωση αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην εταιρική σχέση ΑΚΕ-ΕΕ. Οι δημοκρατικές αρχές και το κράτος δικαίου στις οποίες βασίζεται η εταιρική σχέση ΑΚΕ-ΕΕ, αποτελούν ουσιαστικά στοιχεία της συμφωνίας και, επομένως, τον ακρογωνιαίο λίθο των σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Αϊτής.

5. Η Ένωση επιθυμεί να μη θιγεί ο λαός της Αϊτής και συνεχίζει την εφαρμογή των προγραμμάτων συνεργασίας που δεν θίγονται από τα εν λόγω μέτρα. Ελπίζει ότι οι αρχές της Αϊτής και όλα τα εμπλεκόμενα μέρη θα καταβάλουν κάθε προσπάθεια για την υλοποίηση των ως άνω σταδίων εξόδου από την κρίση, και ότι, με τον τρόπο αυτό, θα είναι δυνατή η προοδευτική επαναφορά του συνόλου των μέσων συνεργασίας.

6. Επομένως, η Ένωση θα παρακολουθεί στενά τις προσπάθειες για την επίτευξη μιας ικανοποιητικής συμφωνίας μεταξύ των δύο πρωταγωνιστών της κρίσης για να αρχίσουν μια διαδικασία εκδημοκρατισμού στην Αϊτή. Ως προς το θέμα αυτό, η Ένωση ελπίζει ότι η διαμεσολάβηση του ΟΑΚ θα μπορέσει σύντομα να επιτύχει μια συναίνεση γενικώς αποδεκτή. Στο πλαίσιο αυτό είναι έτοιμη να αναθεωρήσει την απόφασή της στην περίπτωση θετικής εξέλιξης, ωστόσο επιφυλάσσει στον εαυτό της το δικαίωμα να λάβει συμπληρωματικά μέτρα, στην περίπτωση που δεν σημειωθεί βελτίωση.

Οι χώρες της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης που είναι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση, η Κύπρος, η Μάλτα και η Τουρκία, χώρες επίσης συνδεδεμένες, καθώς και η Ισλανδία και το Λιχτενστάιν, χώρες της ΕΖΕΣ μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με αυτή τη δήλωση.

Παράρτημα

	Δείκτες εφαρμογής της συμφωνίας	**Κατάλληλα μέτρα**
1	Σύσταση του Προσωρινού Εκλογικού Συμβουλίου βάσει της βασικής συμφωνίας	Χρήση των πιστώσεων της 1ης δόσης του 8ου ΕΤΑ, σε προγράμματα που εκτελούνται στο πλαίσιο εταιρικής σχέσης με το κράτος και αποβλέπουν στην καταπολέμηση της φτώχειας και τη στήριξη στη δημοκρατία.
2	Δημιουργία μιας Επιτροπής Εκλογικής Εγγύησης, βάσει της βασικής συμφωνίας σε κεντρικό επίπεδο καθώς και σε αποκεντρωμένη βάση με τις προβλεπόμενες αρμοδιότητες.	Διάθεση της 2ης δόσης του 8ου ΕΤΑ σε προγράμματα στήριξης της εκλογικής διαδικασίας, οδικών υποδομών, καταπολέμησης της φτώχειας και στήριξης στη δημοκρατία.
3	Διεξαγωγή των κοινοβουλευτικών εκλογών κριθείσα ικανοποιητική από τις επίσημες διεθνείς αποστολές παρατηρητών, και υλοποιούμενη με την ίδρυση δημοκρατικών θεσμών	Γνωστοποίηση της επιχορήγησης του 9ου ΕΤΑ και υπογραφή του αντίστοιχου ΕΕΠ, με άμεση εφαρμογή των έργων και προγραμμάτων στον τομέα της εκπαίδευσης και στους τομείς "εκτός συγκέντρωσης" (40% του ΕΕΠ)
4	Διεξαγωγή των τοπικών και δημοτικών εκλογών κριθείσα ικανοποιητική από τις επίσημες διεθνείς αποστολές παρατηρητών και υλοποιούμενη με την ίδρυση αποκεντρωμένων δημοκρατικών θεσμών	Αποδέσμευση του 60% του ΕΕΠ του 9ου ΕΤΑ που διετέθη στις υποδομές μεταφορών καθώς και του κονδυλίου Β, για τις πιθανές περιπτώσεις στήριξης στη διαρθρωτική προσαρμογή.

8/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τη δοκιμή βαλιστικού πυραύλου από την Ινδία

Βρυξέλλες, 28 Ιανουαρίου 2002

Λόγω της ιδιαίτερα τεταμένης κατάστασης που επικρατεί προς το παρόν στην περιοχή, η ΕΕ κρίνει ότι η δοκιμή βαλιστικού πυραύλου που πραγματοποίησε σήμερα η Ινδία ενδέχεται να δώσει αρνητικό μήνυμα στην περιοχή και στη διεθνή κοινότητα, σε μια στιγμή κατά την οποία έχει επιτακτική σημασία η επίδειξη συγκράτησης.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είχε ήδη δηλώσει ότι ανησυχεί για την υφιστάμενη ένταση και ότι είναι πεπεισμένη πως η Ινδία και το Πακιστάν θα μπορέσουν να εξεύρουν ειρηνική λύση στην κατάσταση.

Οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης που είναι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, και οι χώρες της ΕΖΕΣ Λιχτενστάιν και Νορβηγία, που είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

9/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Σομαλία

Βρυξέλλες, 1η Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει τη χαρά της για το έγκαιρο ψήφισμα που εξέδωσε για τη Σομαλία η 9η σύνοδος κορυφής της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη (IGAD), στο Χαρτούμ, στις 11 Ιανουαρίου 2002, καθώς και για τις συστάσεις που περιέχει.

Η ΕΕ εκφράζει ιδιαίτερα τη χαρά της για τις συστάσεις της Διακυβερνητικής Αρχής (IGAD) προς τη Μεταβατική Εθνική Κυβέρνηση και όλα τα άλλα μέρη να δεσμευτούν επειγόντως ότι θα καταπολεμήσουν την τρομοκρατία σε όλες της τις μορφές, καθώς και για την επίκληση που απηύθυνε προς τις τρεις όμορες χώρες (Κένυα, Αιθιοπία και Τζιμπουτί) να συνεργαστούν μεταξύ τους, γεγονός που δημιουργεί ελπίδες για μια καινούργια ώθηση στη διαδικασία ειρήνευσης και συμφιλίωσης.

Η ΕΕ εκφράζει τη χαρά της για την απόφαση να πραγματοποιηθεί διάσκεψη συμφιλίωσης σε δύο μήνες στο Ναϊρόμπι και εύχεται να στεφθεί με επιτυχία η διάσκεψη αυτή.

Η ΕΕ, πεπεισμένη ότι το μέλλον της Σομαλίας εξαρτάται, πρωτίστως, από τους ίδιους τους Σομαλούς, απευθύνει έκκληση προς όλα τα μέρη να παραμερίσουν τις διαφορές τους και να συμμετάσχουν στην ευκαιρία διαλόγου που τους προσφέρεται από τη Διακυβερνητική Αρχή (IGAD) χωρίς να θέτουν προϋποθέσεις και με ειλικρινή βούληση να διευρυνθεί και να ολοκληρωθεί η διαδικασία εθνικής συμφιλίωσης.

Η ΕΕ τονίζει ότι είναι πρόθυμη να εξετάσει τρόπους και μέσα για την υποστήριξη των προσπαθειών της Διακυβερνητικής Αρχής (IGAD) να συνδράμει τους Σομαλούς ώστε να επιτευχθεί ειρήνη και εθνική συμφιλίωση και να τεθεί τέλος σε μία κατάσταση που προξενεί μεγάλες ταλαιπωρίες και απόγνωση στον άμαχο πληθυσμό.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, και οι χώρες της ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου ευθυγραμμίζονται με τη δήλωση αυτή.

10/2002

**Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης
που είναι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση,
της Κύπρου και της Μάλτας, επίσης συνδεδεμένων χωρών,
και των χωρών της ΕΖΕΣ, μελών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου,
σχετικά με την έγκριση της κοινής θέσης
για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο**
Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2002

Οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης που είναι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση, η Κύπρος και η Μάλτα, επίσης συνδεδεμένες χώρες, και οι χώρες της ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, δηλώνουν ότι συμμερίζονται τους στόχους της κοινής θέσης 2001/443/ΚΕΠΠΑ που καθορίστηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 11 Ιουνίου 2001 βάσει του άρθρου 15 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο. Θα μεριμνήσουν ώστε οι εθνικές πολιτικές τους να συμμορφώνονται προς την εν λόγω κοινή θέση.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώνει και χαιρετίζει αυτή τη δέσμευση.

11/2002

**Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
σχετικά με την κατάσταση των μέσων μαζικής ενημέρωσης στη Ρωσία**
Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση ανησυχεί σοβαρά με τα τελευταία γεγονότα που αφορούν τα ρωσικά μέσα μαζικής ενημέρωσης, τα οποία θα μπορούσαν να ερμηνευτούν ότι ενθαρρύνουν τη λήψη μέτρων για τον περιορισμό της ελευθερίας του τύπου, και παρακολουθεί την κατάσταση προσεκτικά.

Η ΕΕ σέβεται τις αποφάσεις των δικαστηρίων της Ρωσικής Ομοσπονδίας.

Η ΕΕ οφείλει, ωστόσο, να σημειώσει με ανησυχία την απόφαση του Ανώτατου Διαιτητικού Δικαστηρίου που επιβεβαιώνει τη ρευστοποίηση της MNVK, θυγατρική εταιρία τηλεοπτικών μεταδόσεων του καναλιού TV6.

Η ΕΕ, αναφερόμενη στη σχετική δήλωσή της τής 7ης Δεκεμβρίου 2001, εκφράζει τη λύπη της διότι το κλείσιμο του καναλιού TV6, τελευταίου ιδιωτικού καναλιού εθνικής εμβέλειας, οδηγεί σε σημαντική συρρίκνωση του ρωσικού οπτικοακουστικού παροράματος.

Η ΕΕ υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπίζονται ισότιμα όλα τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, ιδιωτικά και δημόσια.

Ο πλουραλισμός και η ανεξαρτησία των μέσων μαζικής ενημέρωσης αποτελούν ουσιαστικό στοιχείο των δημοκρατικών αξιών στις οποίες στηρίζεται η στρατηγική εταιρική σχέση μεταξύ της ΕΕ και της Ρωσίας. Η ΕΕ ελπίζει ότι οι ρωσικές αρχές θα λάβουν μέτρα με τα οποία θα είναι δυνατόν να διασφαλιστεί και να ενισχυθεί ο πλουραλισμός των μέσων μαζικής ενημέρωσης στη Ρωσία.

12/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
σχετικά με τη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός στα όρη Νούμπα
Βρυξέλλες, 1 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει την ικανοποίησή της για τη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός στα όρη Νούμπα που υπογράφηκε στις 19 Ιανουαρίου 2002 από την κυβέρνηση του Σουδάν και το Λαϊκό Απελευθερωτικό Κίνημα του Σουδάν / Νούμπα, με την κοινή μεσολάβηση της Ελβετίας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση θεωρεί τη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός ως ένα σημαντικό βήμα προς την επίτευξη συνολικής διευθέτησης της εμφύλιας σύγκρουσης στο Σουδάν.

Επιπλέον, η Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώνει ότι η κατάπαυση του πυρός αποτελεί μέρος μιας ευρύτερης προσπάθειας για τη βελτίωση της γενικής ανθρωπιστικής κατάστασης στο Σουδάν και στα όρη Νούμπα ειδικότερα.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση καλεί και τα δύο μέρη που έχουν υπογράψει τη συμφωνία να εφαρμόσουν όλα τα σημεία της συμφωνίας, και ιδίως το άρθρο VII για την ίδρυση διεθνούς μονάδας παρακολούθησης, και ενθαρρύνει τη λήψη περαιτέρω μέτρων με βάση τις ίδιες κατευθυντήριες γραμμές και σε άλλα μέρη του Σουδάν τα οποία έχουν βαθύτατα πληγεί από την εμφύλια σύγκρουση.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την κατάσταση στα όρη Νούμπα, και παραμένει έτοιμη να εξετάσει τα μέτρα που μπορεί να λάβει για την υποστήριξη θετικών προσπαθειών με σκοπό τον τερματισμό της εμφύλιας σύγκρουσης στο Σουδάν.

Οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, και οι χώρες της ΕΖΕΣ μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

14/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
για το δυστύχημα στο Λάγος (Νιγηρία)
Βρυξέλλες, 4 Φεβρουαρίου 2002

Στις 27 Ιανουαρίου Κυριακή, μεγάλης κλίμακος εκρήξεις σε μια στρατιωτική βάση στην Ikeja του Λάγος προξένησαν τον θάνατο εκατοντάδων Νιγηριανών πολιτών, πολλοί εκ των οποίων ήσαν γυναίκες και παιδιά, και προκάλεσαν ανυπολόγιστες ζημιές σε επιχειρήσεις και σπίτια.

Τα κράτη μέλη της ΕΕ προβαίνουν ήδη κατεπειγόντως σε συνεννοήσεις για την ενδεχόμενη παροχή έκτακτης και ανθρωπιστικής βοήθειας προς την κυβέρνηση της Πολιτείας του Λάγος, προκειμένου να βοηθήσουν στην αντιμετώπιση της δύσκολης αυτής κατάστασης.

Τη στιγμή αυτή του πένθους, η Ευρωπαϊκή Ένωση επιθυμεί να εκφράσει την πλέον εγκάρδια συμπάθειά της προς την κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Νιγηρίας, προς την κυβέρνηση της Πολιτείας του Λάγος και προς τα θύματα της τρομακτικής καταστροφής, να εκφράσει δε τα συλλυπητήριά της προς τις οικογένειες των απωλεσθέντων.

Οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι συνδεδεμένες χώρες της Κύπρου, της Μάλτας και της Τουρκίας και οι χώρες ΕΖΕΣ μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

15/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
για το Τόγκο
Βρυξέλλες, 7 Φεβρουαρίου 2002

Την Ευρωπαϊκή Ένωση ανησυχεί ζωηρά η πολιτική κατάσταση στο Τόγκο. Θεωρεί ότι η άρνηση της Εθνικής Βουλής να ανανεώσει την εντολή των μελών της Ανεξάρτητης Εθνικής Εκλογικής Επιτροπής και η απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου να επιφέρει αλλαγές στον εκλογικό νόμο θέτουν σε κίνδυνο την υπό εξέλιξη εκλογική διαδικασία, καθώς και την ίδια τη Συμφωνία-πλαίσιο του Λομέ.

Κατόπιν των εξελίξεων αυτών, η Ευρωπαϊκή Ένωση θεωρεί ότι οι δεσμεύσεις που έχει αναλάβει προς στήριξη της εκλογικής διαδικασίας αναστέλλονται προσωρινώς.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση υπενθυμίζει την προσήλωσή της στη Συμφωνία-πλαίσιο του Λομέ και τις βασικές αρχές της. Για τον λόγο αυτόν ζητεί να ανανεωθεί η εντολή της Ανεξάρτητης Εθνικής Εκλογικής Επιτροπής και να συνεχισθεί η μεθόδευση πρόωρων και δημοκρατικών βουλευτικών εκλογών σε συναινετική βάση μεταξύ του προεδρικού κόμματος και της αντιπολίτευσης που υπέγραψε την εν λόγω Συμφωνία-πλαίσιο.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση καλεί όλους όσοι έχουν υπογράψει τη Συμφωνία-πλαίσιο του Λομέ να θέσουν σε εφαρμογή, αμέσως μόλις κινηθεί και πάλι η εκλογική διαδικασία, τις συμφωνίες που συνήψε η Ισομερής Επιτροπή Παρακολούθησης τον Ιούλιο του 2001.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση ζητεί επίσης να εγκαταλειφθεί η διαδικασία προσφυγής που έχει κινηθεί από τον Εισαγγελέα, ώστε να καταστεί δυνατή η άμεση αποφυλάκιση του δικηγόρου κ. Agboyibo.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση επαναλαμβάνει ότι, στο πλαίσιο αυτό, μόνον η ικανοποιητική κατάληξη της υπό εξέλιξη εκλογικής διαδικασίας θα επιτρέψει την πλήρη αποκατάσταση ομαλών σχέσεων με το Τόγκο.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, οι επίσης συνδεδεμένες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, και οι χώρες ΕΖΕΣ που συμμετέχουν στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, προσυπογράφουν την παρούσα δήλωση.

16/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
όσον αφορά τις πρόσφατες πλημμύρες στην Ινδονησία
Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, μετά τις πρόσφατες πλημμύρες που κατέκλυσαν μεγάλο τμήμα της Τζακάρτας, του Τάγκερανγκ και του Μπεκάσι την περασμένη εβδομάδα, εκφράζει τη συμπαράσταση και την αλληλεγγύη της στους κατοίκους της μείζονος Τζακάρτας και είναι έτοιμη να παράσχει βοήθεια και στήριξη, ως από μακρού εταίρος της Ινδονησίας.

Οι μεγάλες βροχοπτώσεις και οι πλημμύρες που έπληξαν ορισμένους δήμους της μείζονος Τζακάρτας και περιχώρων της ήταν οι σοβαρότερες από το 1996. Εκτιμάται ότι μισό εκατομμύριο πληθυσμός έχει υποστεί ζημίες απ' αυτές.

Μια πρώτη αξιολόγηση των αναγκών διεξάγεται, επί του παρόντος, από την Υπηρεσία Ανθρωπιστικής Βοήθειας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας - ECHO. Άμεση μέριμνα πρέπει να δοθεί στην υδροδότηση και στην αποκατάσταση των αποχετεύσεων, την παροχή καταλυμάτων και βασικών ειδών περίθαλψης, του ανεφοδιασμού με τρόφιμα και την προμήθεια των βασικών φαρμάκων για την αντιμετώπιση των προκυπτουσών από τις πλημμύρες ασθενειών.

Στόχος της ECHO είναι η επικούρηση των προσπαθειών των εθνικών υπηρεσιών. Η ECHO έχει ήδη λάβει αιτήσεις χρηματοδότησης από αρκετές ανθρωπιστικές οργανώσεις και μη κυβερνητικές οργανώσεις. Απόφαση για τη χορήγηση κονδυλίων για ανθρωπιστική βοήθεια θα ληφθεί σύμφωνα με
τη διαδικασία της «βοηθείας έκτακτης ανάγκης» ώστε να αντιμετωπισθούν οι κατεπείγουσες ανάγκες των πλέον θιγέντων τμημάτων του πληθυσμού. Προβλέπεται ότι οι ανθρωπιστικές επιχειρήσεις θα εκτελεστούν μέσω των εταίρων της ECHO στην παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας.

Στη συνέχεια, ενδέχεται να αναληφθεί περαιτέρω δράση ανάλογα με την κλίμακα των αναγκών, τα προγράμματα των διοικητικών αρχών της πόλης και της κεντρικής κυβέρνησης, τις προθέσεις των λοιπών δωρητών και μετά από πληρέστερη αξιολόγηση των αναγκών.

Οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι συνδεδεμένες χώρες της Κύπρου, της Μάλτας και της Τουρκίας καθώς και οι χώρες ΕΖΕΣ μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

17/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την απόφαση της Γραμματείας των Ηνωμένων Εθνών να αποσυρθεί από τις διαπραγματεύσεις με την κυβέρνηση της Καμπότζης για τη σύσταση Δικαστηρίου για τους Ερυθρούς Χμερ
Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 2002

Η ΕΕ σημειώνει την απόφαση που έλαβαν τα Ηνωμένα Έθνη στις 8 Φεβρουαρίου, να αποσυρθούν από τις διαπραγματεύσεις με την κυβέρνηση της Καμπότζης για τη σύσταση Δικαστηρίου για τους Ερυθρούς Χμερ.

Η ΕΕ τάχθηκε πάντοτε υπέρ της σύστασης του εν λόγω δικαστηρίου, προκειμένου να προσαχθούν στη δικαιοσύνη οι κύριοι υπεύθυνοι για τα σοβαρά εγκλήματα που διαπράχθηκαν κατά την περίοδο της «Δημοκρατικής Καμπότζης».

Η ΕΕ παραμένει βαθύτατα προσηλωμένη στη σύσταση του δικαστηρίου με προϋποθέσεις που θα εγγυώνται την πλήρη ανεξαρτησία, αμεροληψία και αντικειμενικότητά του, ώστε κατά τη διάρκεια των δικών να πληρούνται οι διεθνείς κανόνες δικαιοσύνης και δίκαιας και ορθής διαδικασίας του νόμου. Σημειώνει, συνεπώς, τις αρχικές δηλώσεις των καμποτζιανών αρχών, στις οποίες ανέφεραν ότι προτίθενται να επαναλάβουν τις συνομιλίες με τη Γραμματεία των Ηνωμένων Εθνών. Παρότι αντιλαμβάνεται τη δυσκολία του εγχειρήματος, η ΕΕ ενθαρρύνει τη Γραμματεία των Ηνωμένων Εθνών να αφήσει ανοικτό το ενδεχόμενο επανάληψης των διαπραγματεύσεων στο εγγύς μέλλον με σκοπό τη σύσταση διεθνώς αξιόπιστου δικαστηρίου.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, οι επίσης συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, καθώς και οι χώρες της ΕΖΕΣ μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

18/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον Διακογκολέζικο Διάλογο στο Κογκό και τη συνεδρίαση του Σάν Σίτυ
Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση κρίνει εξαιρετικά ανησυχητικό το γεγονός του ότι ορισμένα μέρη στον Διακογκολέζικο Διάλογο απείλησαν ότι δεν θα συμμετάσχουν στις συνομιλίες του Σαν Σίτυ.

Η στάση αυτή μπορεί να έχει σοβαρές συνέπειες την παραμονή του Διακογκολέζικου Διαλόγου και αντίκειται στη δέσμευση των μερών να θεσπίσουν ένα νέο πολιτικό πλαίσιο στην ΛΔΚ και να εργασθούν για μία διαρκή ειρήνη και τον εκδημοκρατισμό. Τα μέρη έχουν υποχρέωση να ενεργήσουν προς το συμφέρον όλων των Κογκολέζων, ώστε να μπορέσουν όλοι να ζήσουν σε μία ειρηνική, σταθερή και δημοκρατική χώρα.

Για το λόγο αυτό η Ευρωπαϊκή Ένωση καλεί όλα τα μέρη που συμμετέχουν στο διάλογο να τιμήσουν τις υποχρεώσεις τους. Αποτελεί ευθύνη τους να συμμετάσχουν στη συνεδρίαση του Σάν Σίτυ και να προσπαθούν να επιλύσουν τις διαφορές τους με τρόπο αντίστοιχο προς τις υποχρεώσεις τους. Η αποτυχία των συνομιλιών της Αντίς Αμπέμπα ασκεί ακόμα μεγαλύτερη πίεση σε όλα τα μέρη, προκειμένου να αρχίσουν το διάλογο με πνεύμα συμφιλίωσης και συμβιβασμού, καθώς και με επαγγελματισμό.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η ευρύτερη διεθνής κοινότητα περιμένουν πολλά από τον διάλογο της Σαν Σίτυ.

Οι χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, και οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, καθώς και οι χώρες της ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

19/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
σχετικά με τη διακοπή της ειρηνευτικής διαδικασίας στην Κολομβία
Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση κατανοεί και σέβεται πλήρως την απόφαση που αναγκάστηκε να λάβει στις 20 Φεβρουαρίου 2002 ο Πρόεδρος της Κολομβίας, με την οποία τίθεται τέρμα στη διαδικασία διαλόγου, διαπραγμάτευσης και υπογραφής συμφωνιών με τις Ένοπλες Επαναστατικές Δυνάμεις της Κολομβίας – Λαϊκό Στρατό (FARC-EP), διαδικασία που ξεκίνησε το 1998, και καταργείται η αποστρατικοποιημένη ζώνη. Ο Πρόεδρος κ. Andrés Pastrana επέδειξε όλα αυτά τα χρόνια αμείωτη αποφασιστικότητα για την ειρήνευση της Κολομβίας, πράγμα που δυστυχώς δεν συνέβη και από πλευράς FARC-EP.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση καταδικάζει απερίφραστα την αποδιδόμενη στις FARC-EP πρόσφατη επίθεση κατά του αμάχου πληθυσμού. Η πειρατεία αεροπλάνου και απαγωγή επιβατών του είναι σοβαρότατο γεγονός που αποδεικνύει ότι οι FARC-EP αγνοούν τις επανειλημμένες εκκλήσεις του συνόλου της κολομβιανής κοινωνίας και της διεθνούς κοινότητας για περιστολή της βίας.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση λυπάται βαθύτατα για το γεγονός ότι από την ημέρα της υπογραφής, στις 20 Ιανουαρίου 2002, της συμφωνίας για ένα χρονοδιάγραμμα συναίνεσης για το μέλλον της ειρηνευτικής διαδικασίας, οι FARC-EP, με την μη τήρηση των όσων υπέγραψαν με την κολομβιανή κυβέρνηση, έδειξαν ότι δεν επιθυμούν σοβαρή πρόοδο της ειρηνευτικής διαδικασίας. Οι σοβαρές προκλήσεις των FARC-EP είχαν ως αποτέλεσμα τη διακοπή μιας διαδικασίας διαπραγματεύσεων, στην οποία είχε βασίσει τις ελπίδες του για ειρήνη ο κολομβιανός λαός. Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει τη βαθεία αγανάκτησή της γι' αυτές τις

προκλήσεις, οι οποίες έρχονται να προστεθούν στις βιαιότητες που εξακολουθούν να διαπράττουν οι παραστρατιωτικοί.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση επανειλημμένως χαρακτήρισε απαράδεκτη και κατεδίκασε την τακτική των απαγωγών, εκβιασμών και άλλων εγκλημάτων που διαπράττονται από τις ένοπλες ομάδες στην Κολομβία. Υπό τις σημερινές κρίσιμες περιστάσεις, η Ευρωπαϊκή Ένωση απευθύνει και πάλι επίμονη έκκληση για σεβασμό του Διεθνούς Ανθρωπιστικού Δικαίου και την προστασία του αμάχου πληθυσμού, επιφυλάσσεται δε του δικαιώματός της να μεταβάλει ενδεχομένως την πολιτική της έναντι των ενόπλων ομάδων.

Στις δύσκολες αυτές στιγμές, η Ευρωπαϊκή Ένωση επιθυμεί να εκφράσει την υποστήριξη και την αλληλεγγύη της προς όλον τον κολομβιανό λαό, τον Πρόεδρο κ. Pastrana και την κυβέρνησή του. Η Ένωση ελπίζει ότι με την εδραίωση του κράτους δικαίου και τον απόλυτο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, η κολομβιανή δημοκρατία θα μπορέσει να εκπληρώσει πλήρως τους πόθους όλου του λαού για ειρήνη και ευημερία.

Η ΕΕ βεβαιώνει και πάλι τον κολομβιανό λαό ότι υποστηρίζει κάθε πρωτοβουλία που αποσκοπεί στην εγκαθίδρυση πραγματικού διαλόγου ώστε να τεθεί τέρμα στις συγκρούσεις που σπαράσσουν την Κολομβία.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης, οι επίσης συνδεδεμένες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, και οι χώρες ΕΖΕΣ που συμμετέχουν στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνυπογράφουν την παρούσα δήλωση.

21/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
για τα γεγονότα στη Μαδαγασκάρη
Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει τη λύπη της για το τετελεσμένο γεγονός που δημιουργήθηκε στη Μαδαγασκάρη, με παραβίαση των συνταγματικών κανόνων και των αρχών που διέπουν τη συμφωνία του Κοτονού.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση λυπάται που δεν τελεσφόρησαν οι προσπάθειες, σε εθνικό επίπεδο και υπό την αιγίδα του ΟΑΕ (Οργανισμού Αφρικανικής Ενότητας) και των ΗΕ, για διατήρηση του διαλόγου μεταξύ των μερών. Η Ευρωπαϊκή Ένωση ζητεί την επανάληψη του διαλόγου, ώστε να εξευρεθεί πολιτική λύση στο πλαίσιο αυτό.

Καλεί όλες τις πολιτικές, κοινωνικές και θρησκευτικές δυνάμεις να επιδείξουν αυτοσυγκράτηση και υπευθυνότητα.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης που είναι, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία, καθώς και οι χώρες της ΕΖΕΣ που είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, ευθυγραμμίζονται με την παρούσα δήλωση.

22/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
σχετικά με τη νέα κυβέρνηση στην Αλβανία
Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση χαιρετίζει το σχηματισμό νέας κυβέρνησης στην Αλβανία.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι βέβαιη ότι η κυβέρνηση του πρωθυπουργού κ. Μάικο θα συνεχίσει στην οδό των μεταρρυθμίσεων.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση υπενθυμίζει ότι είναι πρόθυμη να αρχίσει το συντομότερο δυνατόν διαπραγματεύσεις για τη σύναψη Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης, όπως δήλωσε το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων στις 28 Ιανουαρίου. Στα πλαίσια αυτά, προτρέπει όλες τις πολιτικές δυνάμεις στην Αλβανία να ενώσουν τώρα τις προσπάθειές τους προκειμένου να επιταχυνθεί η υλοποίηση των μεταρρυθμίσεων που είναι αναγκαίες πριν από την έναρξη των διαπραγματεύσεων για τη σύναψη Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης.

23/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
για την κατάπαυση του πυρός στη Σρι Λάνκα
Βρυξέλλες, 27 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση χαιρετίζει ένθερμα την υπογραφή της επίσημης συμφωνίας κατάπαυσης του πυρός μεταξύ της κυβέρνησης της Σρι Λάνκα και της οργάνωσης «Τίγρεις για την Απελευθέρωση των Τάμιλ του Ελάμ» (LTTE) η οποία ανακοινώθηκε στις 22 Φεβρουαρίου από το νορβηγό Υπουργό Εξωτερικών.

Η σημαντική αυτή συμφωνία αποτελεί το πρώτο βήμα για τον τερματισμό της ένοπλης σύγκρουσης την οποία υφίσταται ο πληθυσμός της Σρι Λάνκα επί 19 έτη. Η Ευρωπαϊκή Ένωση πιστεύει ότι τη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός σύντομα θα ακολουθήσουν μέτρα αποσκοπούντα στην εθνική συμφιλίωση και ειδικότερα, στην επανένωση οικογενειών που χωρίστηκαν λόγω της σύγκρουσης καθώς και στην περαιτέρω βελτίωση των συνθηκών ασφαλείας σε ολόκληρη τη χώρα προς όφελος του άμαχου πληθυσμού.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση καλεί τα μέρη να δράξουν την ιστορική αυτή ευκαιρία προς το συμφέρον του λαού της Σρι Λάνκα και να αρχίσουν, με αποφασιστικότητα και καλή πίστη, εποικοδομητικό διάλογο που θα οδηγήσει τη χώρα τους σε διαρκή ειρήνη.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία και οι χώρες ΕΖΕΣ Ισλανδία και Λιχτενστάϊν, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

25/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Διάσκεψη Κορυφής της Ένωσης του ποταμού Μάνο
Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση χαιρετίζει την αναγγελία της συνεδρίασης μεταξύ των αρχηγών κρατών της Γουϊνέας, της Σιέρρα Λεόνε και της Λιβερίας, η οποία θα γίνει στο Ραμπάτ μετά από πρόσκληση της Α. Μ. του Βασιλέα Μοχάμεντ Δ΄.

Η συνεδρίαση αυτή αποτελεί ενθαρρυντικό βήμα στις προσπάθειες που καταβάλλονται για να υποχωρήσει η ένταση στην υποπεριοχή αυτή. Η Ευρωπαϊκή Ένωση κρίνει ενθαρρυντικό το γεγονός του ότι οι τρεις παρόχθιες χώρες στον ποταμό Μάνο αποφάσισαν τώρα να αρχίσουν πολιτικό διάλογο στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο. Η Ευρωπαϊκή Ένωση καλεί τους τρεις αρχηγούς κρατών να διεξαγάγουν τον διάλογο αυτό με πνεύμα εποικοδομητικό, στραμμένο προς το μέλλον, και να δεχθούν να εφαρμόσουν τα μέτρα εμπιστοσύνης που έχουν ήδη συμφωνηθεί στα πλαίσια της Ένωσης του ποταμού Μάνο.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση επιθυμεί να διαβεβαιώσει, και δη μέσω του ειδικού εκπροσώπου της προεδρίας για την Ένωση του ποταμού Μάνο, τους τρεις αρχηγούς κρατών για την πλήρη υποστήριξή της στην αναζήτηση μιας ειρηνικής εξέλιξης στην περιοχή του ποταμού Μάνο.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος και Μάλτα, και οι χώρες ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου ευθυγραμμίζονται με την παρούσα δήλωση.

26/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την Αγκόλα
Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, λαμβάνοντας γνώση του πρόσφατου θανάτου του Jonas Malheiro Savimbi, μέλους του στρατιωτικού σκέλους της ΟΥΝΙΤΑ (Εθνικής Ένωσης για την Πλήρη Ανεξαρτησία της Αγκόλας),επαναλαμβάνει ότι είναι επείγουσα ανάγκη να τερματισθεί η μακροχρόνια εσωτερική σύγκρουση που έχει προκαλέσει πολύ άσχημη κατάσταση, από ανθρωπιστική άποψη, στη χώρα.

Η ΕΕ έχει την ισχυρή πεποίθηση ότι η σύγκρουση στην Αγκόλα μπορεί να τερματισθεί μόνον εάν όλοι αναλάβουν πραγματικά τη δέσμευση να εργασθούν για την ειρήνη και την εθνική συμφιλίωση βάσει του Πρωτοκόλλου της Λουζάκας. Στα πλαίσια αυτά, η ΕΕ καλεί για τον γρήγορο τερματισμό των εχθροπραξιών και προτρέπει όλους τους αγκολέζους να αναζητήσουν ειρηνική και διαρκή επίλυση της διαφοράς για την προώθηση της δημοκρατικής, κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης της χώρας. Η ΕΕ χαιρετίζει, δια της παρούσης, τον σημαντικό ρόλο της κοινωνίας των πολιτών για την επίτευξη διαρκούς ειρήνης στη χώρα.

Η ΕΕ σημειώνει τη δέσμευση της κυβέρνησης να εφαρμόσει πλήρως το Πρωτόκολλο της Λουζάκας, χαιρετίζει τα θετικά σήματα που δίνει η κυβέρνηση της Αγκόλας μέχρι σήμερα και αναμένει τη σύντομη δημοσίευση του προαναγγελθέντος λεπτομερούς προγράμματος που θα οδηγήσει στον οριστικό τερματισμό όλων των εχθροπραξιών στην Αγκόλα.

Η ΕΕ θα καλωσόριζε επίσης την άμεση λήψη συγκεκριμένων μέτρων για την αντιμετώπιση της ανθρωπιστικής κατάστασης στην Αγκόλα, ιδίως σε εκείνα τα τμήματα της χώρας όπου οι στρατιωτικές επιχειρήσεις συνεχίζονταν έως τώρα.

Η ΕΕ υποστηρίζει και ενθαρρύνει τα Ηνωμένα Έθνη στην προώθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας.

Η ΕΕ επιθυμεί τη δημιουργία συνθηκών που θα επιτρέψουν την εκπλήρωση της κυβερνητικής δέσμευσης για τη διενέργεια ελεύθερων και αδιάβλητων γενικών βουλευτικών εκλογών προς αποτελεσματική επίρρωση της δημοκρατικής διαδικασίας στην Αγκόλα.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος, Μάλτα και Τουρκία και οι χώρες ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

27/2002

Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τους βομβαρδισμούς μη στρατιωτικών στόχων στο Σουδάν

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2002

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εκφράζει τη βαθειά της ανησυχία για την επίθεση της κυβέρνησης του Σουδάν σε κέντρο διανομής τροφίμων των Ηνωμένων Εθνών στο νότιο Σουδάν στις 20 Φεβρουαρίου.

Η ΕΕ καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν να δώσει πλήρεις εξηγήσεις και να τηρήσει επειγόντως τις συμφωνίες που έχει συνάψει με τα Ηνωμένα Έθνη σχετικά με την ανθρωπιστική επιχείρηση στο Σουδάν.

Η ΕΕ εκφράζει επίσης τις ανησυχίες της για τις επιπτώσεις που οι τελευταίοι αεροπορικοί βομβαρδισμοί ενδέχεται να έχουν επί των δυνατοτήτων ειρήνευσης και καλεί επειγόντως τους εμπολέμους να μην υπονομεύουν την ειρηνευτική διαδικασία.

Οι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, οι συνδεδεμένες χώρες Κύπρος και Μάλτα και οι χώρες της ΕΖΕΣ, μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, συντάσσονται με την παρούσα δήλωση.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΣΥΝΟΔΟΣ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑΣ ΤΗΣ 20ής ΚΑΙ 21ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2002

ΣΥΝΟΨΗ ΤΩΝ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ

Τα πλήρη κείμενα των γνωμοδοτήσεων της Ευρωπαϊκής ΟΚΕ διατίθενται στις 11 επίσημες γλώσσες και είναι καταχωρημένα στην ιστοσελίδα της ΟΚΕ στο Διαδίκτυο:

http://www.esc.eu.int (στον τίτλο "Documents")

Ιδιαίτερο χαρακτηριστικό της συνόδου ολομέλειας της 20ής και 21ης Φεβρουαρίου ήταν η συμμετοχή του κ. Jean-Luc DEHAENE, Αντιπροέδρου της Συνέλευσης, και η συζήτηση σχετικά με τη συνέχεια του Λάκεν και τον ρόλο της Ευρωπαϊκής ΟΚΕ.

1. **ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΛΙΣΑΒΟΝΑΣ**

- ***ΥΠΟΕΠΙΤΡΟΠΗ "ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ – ΣΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ"***
  Εισηγητής: ο κ. CABRA DE LUNA (Διάφορες Δραστηριότητες – Ε)

- **Έγγραφο:** Πρόσθετη γνωμοδότηση πρωτοβουλίας – CES 193/2002

- **Κύρια σημεία:**

  Στη σύνοδο ολομέλειας της 29ης Νοεμβρίου 2001, η ΟΚΕ αποφάσισε να καταρτίσει μία γνωμοδότηση πρωτοβουλίας με θέμα τη βιώσιμη ανάπτυξη. Η ΟΚΕ εξετάζει την κατάσταση της "διευρυμένης στρατηγικής της Λισαβόνας": αξίζει να υπενθυμιστεί ότι η στρατηγική αυτή θέτει ως στόχο για την επόμενη δεκαετία να γίνει η Ευρωπαϊκή Ένωση "η ανταγωνιστικότερη και δυναμικότερη οικονομία της γνώσης ανά την υφήλιο, ικανή για βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη με περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας και με μεγαλύτερη κοινωνική συνοχή". Μετά τη Λισαβόνα και ιδιαίτερα μετά το Γκέτεμποργκ (Ιούνιος 2001), έχει ανατεθεί στην Επιτροπή να παρουσιάζει μια συνθετική έκθεση για την πρόοδο που σημειώνεται προς αυτόν τον στόχο· η έκθεση αυτή εξετάζεται κάθε χρόνο στο εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, που φέτος θα πραγματοποιηθεί στη Βαρκελώνη στις 15 Μαρτίου.

  Η ΟΚΕ εξέτασε το έγγραφο της Επιτροπής (COM(2002) 14) και έκανε τη δική της αξιολόγηση της κατάστασης. Εν συντομία, ούτε η ΟΚΕ ούτε η Επιτροπή βρίσκουν ότι έχουν γίνει αρκετά και ζητούν καλύτερη λήψη αποφάσεων, περισσότερη συνέπεια και πραγματική προσπάθεια ενημέρωσης και συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών σε όλη αυτή τη διαδικασία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης αποκτά ιδιαίτερη σημασία σ' αυτό το πλαίσιο, διότι η ΕΕ δεν πρέπει μόνο να φανεί συνεπής προς τις ίδιες της τις δεδηλωμένες προθέσεις, αλλά και να δώσει ένα παράδειγμα που θα

επηρεάσει τις παγκόσμιες αποφάσεις της Διάσκεψης του ΟΗΕ στο Γιοχάνεσμπουργκ τον Σεπτέμβριο.

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** *κ. Diarmid McLaughlin*
(Τηλ.: 00 32 2 546 9350 – e-mail: diarmid.mclaughlin@esc.eu.int)

- ***Προσβασιμότητα στις δημόσιες ιστοσελίδες***
Εισηγητής: ο κ. CABRA DE LUNA (Διάφορες Δραστηριότητες – Ε)

- **Έγγραφα:** COM(2001) 529 τελικό – CES 189/2002

- **Κύρια σημεία:**

Η ύπαρξη μη προσιτών δημόσιων ιστοσελίδων αποτελεί, πράγματι, διάκριση εις βάρος των πολιτών με ειδικές ανάγκες, στους οποίους απαγορεύεται έτσι εκ των πραγμάτων η πρόσβαση στις πληροφορίες που περιέχονται σ' αυτές. Στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού έτους για άτομα με ειδικές ανάγκες το 2003, η ΟΚΕ συνιστά να συμπεριληφθεί στην προτεινόμενη ειδική οδηγία για τα άτομα με ειδικές ανάγκες και μία ρήτρα κατά των διακρίσεων αυτού του είδους.

Η ΟΚΕ θεωρεί ότι τα μέτρα για την εξασφάλιση της πρόσβασης στο Διαδίκτυο, τα οποία περιγράφονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής, θα έπρεπε να αποτελούν αντικείμενο υποχρεωτικής νομοθεσίας. Εντούτοις, επιδοκιμάζει την προσέγγιση που βασίζεται στην εθελοντική δέσμευση των δημόσιων διοικήσεων στα διάφορα επίπεδα και αναμένει από τα κράτη μέλη να προωθήσουν μία συνεκτική υλοποίηση όλων των μέτρων που προβλέπονται στην ανακοίνωση.

Η ΟΚΕ δεσμεύεται να καταστήσει τη δική της ιστοσελίδα προσιτή και εύχρηστη, προκειμένου να διασφαλισθεί καλύτερη πρόσβαση στις πληροφορίες και στις δημόσιες συζητήσεις για όλους τους πολίτες με ειδικές ανάγκες.

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** *κ. Raffaele DEL FIORE*
(τηλ.: 00 32 2 546 9794 – e-mail: raffaele.delfiore@esc.eu.int)

2. ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

- ***Βιοτεχνολογία***
Εισηγητής: ο κ. BEDOSSA (Διάφορες Δραστηριότητες – F)

- **Έγγραφα:** COM(2001) 454 τελικό – CES 192/2002

- **Κύρια σημεία:**

Η ΟΚΕ θεωρεί σημαντικό να μην επισκιαστεί η παγκόσμια διάσταση της βιοτεχνολογίας από τις συζητήσεις μεταξύ των ανεπτυγμένων χωρών και να περιλαμβάνει επίσης, ως ουσιώδη παράμετρο, την αλληλεγγύη μεταξύ πλούσιων και φτωχών χωρών ενώπιον αυτής της κοινής ευθύνης που συνιστά η διατήρηση του περιβάλλοντος.

Αποστολή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον αναπτυσσόμενο αυτόν τομέα είναι να καταλάβει τη θέση που της ανήκει δρώντας με αποφασιστικότητα: η ΕΕ θα μπορέσει να υψώσει τη φωνή της, μόνο αν καταστεί σημαντικός παράγοντας στον τομέα των βιοτεχνολογιών. Πρέπει να επισπευσθεί στην ΕΕ η συνειδητοποίηση της σημασίας αυτού του τομέα από άποψη ανταγωνιστικότητας, οικονομικής ανάπτυξης, δημιουργίας θέσεων απασχόλησης. Απαιτείται, λοιπόν, έντονη και σταθερή βούληση για οργανωμένη συνεργασία μεταξύ των διάφορων παραγόντων.

Η ΟΚΕ είναι πρόθυμη να διαδραματίσει σ' αυτό το πεδίο τον ρόλο που της αναλογεί (ενημέρωση, καθιέρωση μόνιμου βήματος συζήτησης, ορθολογική επιλογή στόχων), για να διευκολυνθεί η δημιουργία νέων θέσεων απασχόλησης και νέων επιχειρήσεων και να εξασφαλιστεί η σύνδεση με την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών.

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** *κα Birgit Fular*
(Τηλ.: 00 32 2 546 9044 – e-mail: birgit.fular@esc.eu.int)

- ***Κανόνες συμμετοχής – 6ο πρόγραμμα-πλαίσιο ΕΤΑ***
Εισηγητής: ο κ. MALOSSE (Εργοδότες – F)

- **Έγγραφα:** COM(2001) 822 τελικό – 2001/0202 COD – CES 185/2002

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** κα Birgit Fular
(Τηλ.: 00 32 2 546 9044 – e-mail: birgit.fular@esc.eu.int)

3. ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- ***Κίνδυνοι από την έκθεση στον αμίαντο κατά τη διάρκεια της εργασίας***
Εισηγητής: ο κ. ETTY (Εργαζόμενοι – NL)

- **Έγγραφο αναφοράς:** COM(2001) 417 τελικό – 2001/0065 (COD) – CES

- **Κύρια σημεία:**

Η απαγόρευση της διάθεσης στην αγορά και της χρήσης αμιάντου από την οδηγία 1999/77/ΕΚ της Επιτροπής θα μπορούσε να είχε επιτρέψει μια ριζικά διαφορετική βελτίωση της προστασίας των μισθωτών και των αυτοαπασχολούμενων από τους κινδύνους που οφείλονται στην έκθεσή τους στον αμίαντο κατά τη διάρκεια της εργασίας τους. Το νέο μέσο θα μπορούσε να επικεντρωθεί στα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για την καλύτερη προστασία των ανθρώπων που εξακολουθούν να διατρέχουν κίνδυνο έκθεσης, επειδή είναι υποχρεωμένοι να έρχονται σε επαφή με υπάρχοντα προϊόντα αμιάντου κατά την εργασία τους, π.χ. στο πλαίσιο κατεδάφισης, επισκευής, συντήρησης, απομάκρυνσης και άλλων παρόμοιων δραστηριοτήτων.

Η πρόταση θα μπορούσε επίσης να περιέχει ειδικές διατάξεις για: την εποπτεία της υγείας, την καταχώριση σε μητρώα, την ενημέρωση και την κατάρτιση, τους κινδύνους που διατρέχουν οι αυτοαπασχολούμενοι, τους κινδύνους που υπάρχουν για τους εργαζόμενους (και τον πληθυσμό γενικά) από τη δεύτερη χρήση προϊόντων που περιέχουν αμίαντο και τη βελτίωση της αναγνώρισης των ασθενειών που συνδέονται με τον αμίαντο ως επαγγελματικών ασθενειών. Πρόκειται για

θέματα που πρέπει να διευθετηθούν από την Επιτροπή με άλλα νομικά μέσα, αν η παρούσα οδηγία δεν είναι η κατάλληλη.

Η ΟΚΕ φρονεί ότι η πρόταση περιέχει πολλά θετικά στοιχεία: απλούστευση ορισμένων διαδικασιών, μείωση των οριακών τιμών έκθεσης, εντοπισμό του αμιάντου πριν από την έναρξη της κατεδάφισης ή της συντήρησης, παροχή αποδείξεων ικανότητας και κατάρτισης. Η πρόταση οδηγίας θα μπορούσε να βελτιωθεί, αν υπήρχε μεγαλύτερη σαφήνεια στο θέμα της εξόρυξης αμιάντου στην ΕΕ. Η ΟΚΕ πιστεύει ότι η εξόρυξη πρέπει σαφώς να συμπεριληφθεί στη διάθεση στην αγορά ή στην πρώτη χρήση του αμιάντου.

Η απαίτηση απόδειξης της ικανότητας για τις επιχειρήσεις που εκτελούν εργασίες κατεδάφισης ή απομάκρυνσης του αμιάντου πρέπει να συγκεκριμενοποιηθεί περισσότερο. Η Επιτροπή θα πρέπει να κάνει αναφορά στη χρήση εθνικά προσδιορισμένων κριτηρίων.

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** *κ. Alan HICK*
  (Τηλ.: 00 32 2 546.93.02 – e-mail: alan.hick@esc.eu.int)

4. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

- ***Οι σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής***
  Εισηγητής: ο κ. GAFO FERNÁNDEZ (Εργοδότες - Ε)

- **Έγγραφο:** Γνωμοδότηση πρωτοβουλίας – CES 195/2002

- **Κύρια σημεία:**

Η έννοια της εταιρικής σχέσης Ευρωπαϊκής Ένωσης και Λατινικής Αμερικής και Καραϊβικής πρέπει να ρυθμίζει πλήρως τις σχέσεις μεταξύ των δύο περιοχών. Η σχέση αυτή πρέπει να διέπεται από εγγύτητα στους πολίτες, ορατότητα και αποδοχή από πλευράς των πολιτών. Πρέπει να επιδιώκει τη δημιουργία μίας πραγματικής ευρωπαϊκής και λατινοαμερικανικής κοινότητας εθνών, που θα αναγνωρίζει ωστόσο τις διαφορές μεταξύ των περιφερειών και των χωρών, θα είναι δημοκρατική, κοινωνικά δίκαιη και ανταγωνιστική σε διεθνές επίπεδο και θα περιλαμβάνει θέματα όπως η μετανάστευση ή ο πολιτισμός, αποδίδοντας ρόλο αποφασιστικής σημασίας στην κοινωνία των πολιτών.

Κάθε όργανο και αρχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να διαδραματίσει τον δικό του ρόλο στην οικοδόμηση αυτής της εταιρικής σχέσης. Έτσι, η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έχει ως αποστολή να αποτελέσει σημείο αναφοράς για τη δημιουργία ή την ενίσχυση διάφορων παρεμφερών οργάνων - όπως το Συμβουλευτικό Φόρουμ της Mercosur - που έχουν συσταθεί ή τελούν υπό μελέτη τόσο στο υποπεριφερειακό επίπεδο όσο και σε διάφορες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής.

Η 2η συνάντηση των εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα διεξαχθεί στη Μαδρίτη από τις 17 έως τις 19 Απριλίου 2002 στο πλαίσιο της 2ης Διάσκεψης Κορυφής των Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής. Αυτές οι συναντήσεις, που στην ημερήσια διάταξή τους προβλέπουν τόσο ζητήματα προτεραιότητας για την κοινωνία των πολιτών όσο και κοινωνικοοικονομικά ζητήματα που αφορούν τη Σύνοδο Κορυφής και σχετίζονται με τα πρώτα, θα πρέπει μελλοντικά να θεσμοθετηθούν.

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** *κα Ellen Durst*
  (Τηλ.: 00 32 2 546 9845 – e-mail: ellen.durst@esc.eu.int)

5. ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

- ***Καπνός/Πριμοδοτήσεις***
  Γενικός εισηγητής: ο κ. ΛΙΟΛΙΟΣ (Διάφορες Δραστηριότητες – EL)

- **Έγγραφα:** COM(2001) 684 τελικό – 2001/0276 CNS – CES 190/2002

- **Κύρια σημεία:**

Στην ανακοίνωση της "Αειφόρος ανάπτυξη της Ευρώπης για έναν καλύτερο κόσμο: Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αειφόρο ανάπτυξη" (COM(2001)264 τελικό), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει τον αναπροσανατολισμό της έμφασης των γεωργικών επιδοτήσεων της ΕΕ, ούτως ώστε να επιβραβεύονται περισσότερο τα υγιή προϊόντα και οι μέθοδοι υψηλής ποιότητας αντί της ποσότητας.

Με αυτή τη βάση, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επεσήμανε, στην πρόταση της για τον καθορισμό της πριμοδότησης και των κατωφλίων εγγύησης για τα φύλλα καπνού, ότι μετά την αξιολόγησή του το 2002, το καθεστώς του καπνού θα πρέπει να προσαρμοσθεί.

Η ΟΚΕ σημειώνει τη γενική αυτή κατεύθυνση, επιθυμεί όμως να τονίσει ότι η τελική αξιολόγηση και θέση πρέπει να αναληφθούν επίσης σε συνδυασμό με την παρουσίαση της αξιολόγησης και της πρότασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τον ακατέργαστο καπνό.

Επειδή ο τομέας του καπνού έχει μεγάλη σημασία, σε περιφερειακό επίπεδο, για τις λιγότερο ευνοημένες περιοχές, παρέχοντας ιδίως απασχόληση στις μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις, είναι ιδιαίτερα σημαντικό να αρχίσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή από τώρα να επεξεργάζεται με κάθε τρόπο την πρόταση για την ανάπτυξη εναλλακτικών δραστηριοτήτων.

Οι πόροι που έχουν διατεθεί από το 1996 για το Κοινοτικό Ταμείο Καπνού δεν έχουν χρησιμοποιηθεί ευρέως μέχρι σήμερα.

Χωρίς να υποβληθεί και αξιολογηθεί δεόντως η μελέτη για τον κλάδο (που προβλέπεται για το τέλος του 2002), αναφορές όπως εκείνες της αιτιολογικής σκέψης 5 της πρότασης αντίκεινται στις προηγούμενες θέσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Συνεπώς, και για λόγους συνοχής, η αιτιολογική σκέψη 5 επιβάλλεται να εξαλειφθεί από την παρούσα πρόταση.

Σημειώθηκε σημαντική καθυστέρηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά την υποβολή της πρότασής της, καθώς οι τελικές αποφάσεις θα ληφθούν ενδεχομένως όταν πλέον οι καλλιεργητικές ενέργειες θα έχουν αρχίσει, γεγονός που θα υπονομεύσει τις δραστηριότητες των καλλιεργητών και των μεταποιητών και θα διαταράξει έντονα τη λειτουργία της αγοράς.

Η ΟΚΕ καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

α) να παρατείνει και για τα επόμενα τρία (3) έτη 2002-2004 το ισχύον καθεστώτος στον τομέα του καπνού και την εφαρμογή του κανονισμού 660/1999 διατηρώντας στα ίδια με τα σημερινά επίπεδα τις πριμοδοτήσεις και τα κατώφλια εγγύησης (ποσοστώσεις) για όλες τις ομάδες ποικιλιών. Σε κάθε περίπτωση, η ΟΚΕ εισηγείται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή όπως η έναρξη ισχύος των μελλοντικών τροποποιήσεων καθοριστεί από το 2003, ενώ για το έτος 2002 θεωρεί ότι θα πρέπει να ισχύσει το καθεστώς του προηγούμενου έτους (2001),

β) να διατηρήσει στα ίδια επίπεδα για όλη την τριετία 2002-2004 την παρακράτηση 2% από τις πριμοδοτήσεις για το Κοινοτικό Ταμείο Καπνού, όπως προβλέπει ο κανονισμός 1636/1998 του Συμβουλίου και, επιπλέον, να διατηρήσει στις χρηματοδοτούμενες δράσεις του Ταμείου τη γεωπονική έρευνα.

- **Για περισσότερες πληροφορίες:**. *κ. Νικόλαος Πιπιλιάγκας*
  (Τηλ.: 00 32 2 546 9109 – e-mail : nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int)

- ***Ζωονόσοι***
  Εισηγήτρια: η κα DAVISON (Διάφορες Δραστηριότητες – UK)

- **Έγγραφα:** COM(2001) 452 τελικό – 2001/0176-0177 COD – CES 191/2002

- **Κύρια σημεία:**

Η ΟΚΕ *έχει την έντονη πεποίθηση* ότι:

- η πρόληψη των ζωονόσων θα πρέπει να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα για την ΕΕ και τα κράτη μέλη και ότι για το σκοπό αυτό θα πρέπει να διατεθούν οι **κατάλληλοι πόροι**,

- είναι προς το κοινό συμφέρον όλων των ενδιαφερόμενων μερών της τροφικής αλυσίδας και των δημοσίων αρχών να εξασφαλισθεί η **εφαρμογή και η τήρηση υψηλών κανόνων ασφάλειας σε όλη την τροφική αλυσίδα**· αυτό θα συμβάλει επίσης στην **εξασφάλιση της ανταγωνιστικότητας σε διεθνές επίπεδο της ευρωπαϊκής γεωργίας,** η οποία πρέπει να συνεχίσει να συνδέεται με προδιαγραφές και μεθόδους παραγωγής υψηλής ποιότητας,

- η καταπολέμηση της **ανθεκτικότητας στα αντιβιοτικά** θα επιτύχει μόνον εάν υιοθετηθούν σφαιρικές πολιτικές,

- η "νέα" οδηγία πρέπει να διευκρινίζει σαφώς ότι η **παρακολούθηση περιλαμβάνει όλα τα είδη κατοικίδιων ζώων**,

- η συγκέντρωση των εθνικών εκθέσεων και η προετοιμασία των συνοπτικών εκθέσεων πρέπει να αποτελούν μία από τις προτεραιότητες της **Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλείας των Τροφίμων**, όπως και η συλλογή και διάδοση των πληροφοριών για τις ζωονόσους· η ΟΚΕ τονίζει επίσης ότι **η διαδικασία υποβολής των εκθέσεων πρέπει να χαρακτηρίζεται από απόλυτη διαφάνεια**,

- ο προτεινόμενος κανονισμός της Επιτροπής δεν θα επιτύχει τους στόχους του, εάν οι αρχές του **Συστήματος Ανάλυσης των Κινδύνων των Κρίσιμων Σημείων Ελέγχου (HACCP)** δεν εφαρμοστούν σε όλη την τροφική αλυσίδα.

Η ΟΚΕ ανησυχεί μήπως οι προθεσμίες εφαρμογής είναι υπερβολικά μεγάλες και πιστεύει ότι αυτό δεν είναι αποδεκτό.

Τέλος, όσον αφορά τις εισαγωγές από τρίτες χώρες**, η ΟΚΕ ζητά να πραγματοποιείται αυστηρός έλεγχος της εφαρμογής των "ισοδύναμων μέτρων".**

- **Για περισσότερες πληροφορίες:**. *κ. Νικόλαος Πιπιλιάγκας*
  (Τηλ.: 00 32 2 546 9109 – e-mail : nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int)

- ***Προστασία των ζώων που χρησιμοποιούνται για πειραματικούς σκοπούς***
  Εισηγητής: ο κ. JASCHICK (Διάφορες Δραστηριότητες – D)

- **Έγγραφα:** COM(2001) 703 τελικό – 2001/0277 COD – CES 186/2002

- **Για περισσότερες πληροφορίες:**. *κ. Νικόλαος Πιπιλιάγκας*
  (Τηλ.: 00 32 2 546 9109 – e-mail : nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int)

- ***Καρποί με κέλυφος***
  Γενικός εισηγητής: ο κ. de las HERAS CABAÑAS (Διάφορες Δραστηριότητες – E)

- **Έγγραφα:** COM(2001) 667 τελικό – 2001/0275 CNS – CES 187/2002

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** *κα Eleonora Di Nicolantonio*
  (Τηλ. : 00 32 2 546 9454 – e-mail : eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int)

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Κατάλογος των ψηφισμάτων και των αποφάσεων που εγκρίθηκαν , θέματα που συζητήθηκαν στην Ολομέλεια και συνέχειες που δόθηκαν

Το παρόν έγγραφο βρίσκεται στη διεύθυνση :

http://www.europarl.ep.ec/bulletins/postsession.htm (Intranet) και
http://www.europarl.eu.int/bulletins/postsession.htm (Internet)

θέμα της αρμοδιότητας της Γενικής Διεύθυνσης Επιτροπών και Αντιπροσωπειών

New .eu Domain

Changed Web and E-Mail Addresses

The introduction of the .eu domain also required the web and e-mail addresses of the European institutions to be adapted. Below please find a list of addresses found in the document at hand which have been changed after the document was created. The list shows the old and new address, a reference to the page where the address was found and the type of address: http: and https: for web addresses, mailto: for e-mail addresses etc.

Page: 2 **Old:** http://www.europarl.eu.int/Bulletins
Type: *http:* **New:** http://www.europarl.europa.eu/Bulletins

---

Page: 4 **Old:** http://www.europarl.eu.int/bulletins/postsession.htm
Type: *http:* **New:** http://www.europarl.europa.eu/bulletins/postsession.htm

---

Page: 71 **Old:** http://www.esc.eu.int
Type: *http:* **New:** http://www.cese.europa.eu

Page: 72 **Old:** mailto:diarmid.mclaughlin@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:diarmid.mclaughlin@cese.europa.eu

---

Page: 72 **Old:** mailto:raffaele.delfiore@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:raffaele.delfiore@cese.europa.eu

---

Page: 73 **Old:** mailto:birgit.fular@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:birgit.fular@cese.europa.eu

Page: 74 **Old:** mailto:alan.hick@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:alan.hick@cese.europa.eu

Page: 74 **Old:** mailto:ellen.durst@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:ellen.durst@cese.europa.eu

Page: 76 **Old:** mailto:nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:nikolaos.pipiliagkas@cese.europa.eu

---

Page: 77 **Old:** mailto:nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:nikolaos.pipiliagkas@cese.europa.eu

---

Page: 77 **Old:** mailto:eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int
Type: *mailto* **New:** mailto:eleonora.dinicolantonio@cese.europa.eu

---

Page: 79 **Old:** http://www.europarl.eu.int/bulletins/postsession.htm
Type: *http:* **New:** http://www.europarl.europa.eu/bulletins/postsession.htm

---